

# PFUNGSTÄDTER WOCHE

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTEILE

Samstag, 8. Juni 2024

Ausgabe KW 23 · 44. Jahrgang

**RESTAURANT  
LIEFER- & ABHOLSERVICE**

**JETZT NEU:** App nutzen & 5 € Gutscheine erhalten - Code PIZZA

**Seit 2008 für Sie da!**

**Restaurant PHILLON**

PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH  
Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung

Jetzt 10% sparen unter [www.pizza-dhillon.de](http://www.pizza-dhillon.de)  
Tel. 06155/2389

Raiffeisenstr. 16 • 64347 Griesheim  
Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

**GÄRTNER  
VERPUTZ GmbH**  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
[info@gaertner-verputz.de](mailto:info@gaertner-verputz.de)  
[www.gaertner-verputz.de](http://www.gaertner-verputz.de)

**baustoff  
kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 / 99090  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)

Wir sind für Sie da  
Mo. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

**Barankauf bei Ihrem Fachmann**

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

**welz**

Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
[www.welz.info](http://www.welz.info)

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
☎ 06150-14151 · [muhn.de](mailto:muhn.de)

**PFUNGSTÄDTER WOCHE**

HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

**AH GANDENBERGER  
TOOM BAUMARKT · LIDL  
BURGER KING · NETTO  
SC-ALNATURA  
DEGOSIA · SEGMÜLLER  
JYSK · KÜCHEN AKTUELL  
PENNY · EDEKA · POCO  
ALDI · ROLLER**

... Zeitungen, die ankommen!

## Der Urnengang zum Miteinander Europa wählt ein neues Parlament – Mehr dazu im Innenteil



**Europa (mw).** Wenn am morgigen Sonntag die Wahllokale in den Mitgliedsstaaten der EU ihre Tore öffnen, dann sind die Menschen in Europa dazu aufgerufen, ein neues Parlament zu bestimmen. Die 705 Abgeordneten vertreten die Interessen der EU-Bürgerinnen und Bürger im Hinblick auf die Gesetzgebung der Union und stellen laut eigener Definition sicher, dass die Arbeitsweise der anderen EU-Organe demokratischen Grundsätzen folgt. Welche weiteren wissenschaftlichen Hintergründe es gibt, wie die Systematik funktioniert und wie manche Wahlkampfinstrumente aus dem Seitenblick aussehen, das verrät ein Spezial zur Wahl im Innenteil.

Foto: Pixabay

## Dreier zum wehenden Taschentuch Germanen verabschieden sich mit Stil aus der Kreisliga A

**Pfungstadt (red).** Der RSV Germania 03 hat die Kreisliga-A-Ebene so verlassen, wie er sie im August 2019 betreten hat: Mit einem Sieg. Das auf fünf Jahre befristete Mitgliedsintermezzo startete seinerzeit mit einem 7:0 über Hellas Darmstadt und endete am 30. Mai 2024 für mindestens eine Saison mit einem 2:1 gegen den SV Weiterstadt, berichtet der Verein.

Die angereisten Gäste hatten am vorausgegangenen Spieltag durch einen Last-Minute-Ausgleichstreffer zum 3:3 gegen Viktoria Griesheim II den Kopf aus der Abstiegschlinge gezogen und dadurch ein direktes Finale um den Klassenerhalt verhindert. So standen am Grünen Steg lediglich der Kampf um die Ehre bzw. das Vervollständigen der Abschlusstabelle zur Disposition.

Am geschichtsträchtigen 30. Mai wurde anno 431 Jeanne d'Arc alias die Jungfrau von Orleans auf dem Scheiterhaufen des Marktplatzes von Rouen öffentlich verbrannt. Ein paar Jahrhunderte später trällerte Anfang der 1980er Jahre Kultbarde Udo Lindenberg seinen Weltuntergangsong „Willkommen zum Grande Finale, am 30. Mai ist alles vorbei“ ins Mikrofon. „Von Apokalypse oder Armageddon ist ein sportlicher Absturz natürlich so weit entfernt wie der Nordpol von der Antarktis, aber dennoch blies eine mit Fritz-Walter-Regengüssen garnierte Wehmutbrise über der Ostendstraße“, sagt der Germania-Vorsitzende Eckhard Czok.

Das treue Stammpublikum konnte von Beginn an begutachten, dass auf beiden Seiten aufgrund der entzogenen Duellbranz die An-

spannungs- und Konzentrationswerte überschaubar waren. Die Germanen verdienten sich dennoch den Abschiedsdreier, weil sie den entscheidenden Ticken engagierter auftraten und sich auch von dem im zweiten Abschnitt überraschend kassierten Rückstand nicht aus der Bahn werfen ließen. Maurice Rippert sorgte für den verdienten Ausgleich, ehe der Flügelstürmer acht Minuten vor Saisonultimo seinen persönlichen Doppelpack zum vierten und letzten Sieg der ausklingenden Runde schnürte. Damit verewigte der Chronist die 58:140 Tore und 15 Zähler beinhaltende Abstiegszeit im Almanach. Interner Knipserkönig wurde Daniel Conrad (elf Buden). Die meisten Einsätze verzeichneten Mohammed Barati und Bilal Sabbagh. Das Duo trug in allen

28 Partien das germanische Emblem auf der Brust. Nach dem finalen A-Klassen-Schlusspfiff richteten sich die Augen nach vorne. Der Kader bleibt in der Kreisliga B weitgehend zusammen, soll noch punktuell verstärkt werden und will auf der reduzierten Kick-Plattform inklusive den Derbys an der Dr.-Horst-Schmidt-Straße und im Hahner Sportpark, dem Wiedersehen mit guten alten Bekannten in Gräfenhausen und vor allem in Schneppenhausen, der Fußballsafarier nach Kamerun oder als Gast von stürmenden Darmstädtern eine ordentliche Rolle spielen, heißt es vom RSV.

Jetzt sei jedoch zunächst einmal allerhöchste Eisenbahn geboten, während einer hoffentlich erholsamen Sommerpause sämtliche Akkus aufzuladen.

**EM 2024 PUBLIC VIEWING**

**EM IM E-WERK**

Alle Spiele der Europameisterschaft Live im E-Werk in Pfungstadt  
14.06 - 14.07.24

Für Speisen & Getränke ist bestens gesorgt  
Eintritt frei

**OSTEND CATERING & EVENT**

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

Programm von So. 09.06. bis Sa. 15.06.24

**Ghostbusters: Frozen Empire**  
Action, Abenteuer, Fantasy  
So. 09.06. um 17:30 Uhr und Mi 12.06. um 20:15 Uhr

**Next Goal wins**  
US-amerikanische Sportkomödie  
Nur Do. 13.06. um 20:15 Uhr mit Fassbier von BrauDich

**Morgen ist auch noch ein Tag**  
Tragikomödie über häusliche Gewalt  
Fr. bis Sa. um 20:15 Uhr

Familienfilm  
**Max und die Wilde 7: Die Geister-Oma**  
Sa. und So. um 15:00 Uhr

Demnächst: ••• It's Raining Men  
••• Kinderkino zum Mitmachen

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: [kino-pfungstadt.de](http://kino-pfungstadt.de)

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG**  
[www.kino-pfungstadt.de](http://www.kino-pfungstadt.de)  
Tel.: 06157/7779

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche Markenmöbelhaus am Wasserturm in Groß-Gerau

**TEMPUR Komplett-Angebot**  
Nur solange der Vorrat reicht

Sparen Sie **2.000 €** vom UVP

**Aktions-Hauspreis 5.790 €**  
**TEMPUR® Preis 7.790 € UVP**

TEMPUR® Relax Bett, Ash Grey, Kopfteil Check 110 cm Schwebepoptik, 180 x 200 cm

2 x TEMPUR® Premium Flex Systemrahmen 500 90 x 200 cm

2 x TEMPUR PRO® CoolQuilt Matratzen 90 x 200 cm (medium oder medium firm)

Nur gültig für das Relax Bett in dieser Ausführung. | Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. | Nur solange der Vorrat reicht.

Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstr. 11 • 64521 Groß-Gerau • [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de)

**Job in Gefahr? WIR HELFEN IHNEN!**

- Ist ihr Aufhebungsvertrag fair?
- Haben Sie eine Kündigung erhalten?
- Wir verhandeln Ihre maximale Abfindung!

**Regina MANZ**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht  
Master of Mediation (MM)  
Zertifizierter Compliance Officer  
[info@kanzlei-manz.com](mailto:info@kanzlei-manz.com)

**KANZLEI MANZ**  
Fachkanzlei für Arbeitsrecht  
**Alsbach-Hähnlein**  
Akazienweg 2  
64665 Alsbach-Hähnlein  
Tel. 0 62 57 50 47-0

**DARMSTADT**  
Berliner Carree  
Berliner Allee 47  
64295 Darmstadt  
Tel. 0 61 51 805 65 66  
[www.kanzlei-manz.com](http://www.kanzlei-manz.com)

**Autopark Biebesheim**

An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!  
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter [www.apbiebesheim.de](http://www.apbiebesheim.de) besichtigen!

Fahrzeugfinanzierung und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof • Biebesheim  
Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

VERMIETUNG AUS DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE

Telefon 06 151 - 308 25 - 0  
[www.kleinstauber-immobilien.de](http://www.kleinstauber-immobilien.de)

**KLEINSTAUBER**  
Immobilien GmbH

**1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

**EINFACH & SICHER!**

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)



# Liebig

*unterwegs!*



Der Handwerksbäcker kommt mit Verkaufswagen zu Euch! Ab sofort stehen wir auf dem Wochenmarkt in Pfungstadt und am Torfbrunnen in Eschollbrücken.

Wochenmarkt:  
SA: 8:00 - 13:00 Uhr

Eschollbrücken:  
MO, DI, FR  
07:00 - 12:00 Uhr




Mehr Informationen:  
[unterwegs.ihrguterliebig.de](http://unterwegs.ihrguterliebig.de)



## Drei Schläge bringen Rang Zwei

TSV-Bahnengolfer auch bei drittem Bundesligaspieltag erfolgreich

**Pfungstadt (red).** Nach ihrem laut Verein „überraschend guten Saisonauftakt“ – die ersten beiden Spieltage wurden gewonnen – schlugen sich die Bahnengolfer vom TSV Pfungstadt auch am dritten Spieltag im südbadischen Inzlingen wacker, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Der BSV Inzlingen konnte zwar seinen Heimvorteil ausnutzen und siegte am vorvergangenen Sonntag mit 518 Schlägen und einem Rundendurchschnitt von 25,9 für die 18 Bahnen, aber das große Engagement der Pfungstädter – drei Spieler erkundeten schon eine Woche vor dem Turnier die Nahe der Schweizer Grenze zu Basel gelegene, schwierige Anlage – sollte sich auszahlen. Nach 20 in die Wertung eingeflossenen Einzelergebnissen (vier Runden zu je fünf Spielenden) kamen die TSV'ler mit einem hauchdünnen Vorsprung von nur drei Schlägen als Zweitplatzierte ins Ziel. „Doch wie so oft gab es im Verlauf des gut sechsstündigen Turniers ein Auf und Ab bei den Platzierungen“, sagt Peter Droste vom Pfungstädter Bahnengolfteam. Die stark eingeschätzte Mannschaft des MSC Bensheim-Auerbach, nach den TSV'ern die jeweils Zweitplatzierten in den beiden letzten Turnieren, spielte mit einer Mannschaftsrunde von 135 Schlägen stark auf und lag nach Runde Eins mit vier Schlag Vorsprung vor den Mannschaften aus Inzlingen und Pfungstadt. Diesen beiden gelang in Runde Zwei wiederum mit jeweils



Das TSV-Team beim Training auf den Bahnen in Inzlingen, von links: Beate Wiemer (114 Schläge für 4 Runden), Axel Eric Timm (116), Wolfgang Weiser (111). Hinten von links: Nils Körner (126), Manfred Pester (103) und Hajo Wonka (117).  
Foto: Droste

129 Schlägen (Durchschnitt 25,8) eine noch bessere Runde, wobei die Bensheimer mit 140 Schlägen eine kleine Schwächephase hatten. Somit lagen die Pfungstädter mit der Heimmannschaft gleichauf und zwar auf Platz Eins. Kurz keimte die Hoffnung auf einen erneuten Auswärtssieg auf, bevor die Inzlinger in Runde Drei so richtig aufdrehten. Mit einer 120er Mannschaftsrunde ließen diese alle weiteren Teams weit hinter sich. Die Pfungstädter beendeten die Runde Drei mit 137 Schlägen und hatten somit 17 Schläge Rückstand zu den Inzlingern. Droste: „Ein so großer Abstand ist unter normalen Bedingungen gegen eine Heimmannschaft kaum einholbar. Der Tagessieg war weg, jetzt

galt es den zweiten Platz zu verteidigen.“

Die Mannschaft aus Schriesheim lag vor der finalen vierten Runde mit insgesamt 420 Schlägen auf dem letzten Platz. Sieben Schlag davor die jeweils zweite Mannschaft aus Ludwigshafen und Bensheim (je 413), weitere acht Schlag Vorsprung für die Pfungstädter (405). Mit zwei Verfolgern im Nacken war der genannte Vorsprung noch kein Ruhekiten für den zweiten Platz. Die für Pfungstadt bereits enteilt Heimmannschaft konnte in der letzten Runde mit 130 Schlägen das hohe Niveau halten. Von den beiden TSV-Verfolgern war Ludwigshafen mit 140 Schlägen die etwas schwächere Mannschaft und belegte mit 553 Schlägen über alle Durchgänge Platz

Vier. Pfungstadt benötigte in der finalen Runde erneut 137 Schläge, so dass die Bensheimer die Gelegenheit dazu hatten aufzuholen. Mit 132 Schlägen kamen sie den TSV'ern näher, mussten sich insgesamt aber mit 545 Schlägen versus den Pfungstädter 542 Schlägen mit Platz Drei zufrieden geben. Nach drei von fünf Spieltagen führt der TSV Pfungstadt mit 22 Punkten vor Bensheim (16 Punkte), Ludwigshafen (10 Punkte), Inzlingen (10 Punkte) und Schriesheim (2 Punkte) in der Tabelle der dritten Bundesliga Süd, Staffel Zwei. Da sowohl Bensheim als auch Schriesheim noch ein Heimspiel offen haben, ist auch bei den ausstehenden Spieltagen an der Spitze und am Tabellenende für Spannung gesorgt.

## MOTORRAD-ANKAUF

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

## Ramba-Zamba in der Capitale

KVP bei Freudenberger Kerb in Wiesbaden am Start



**Pfungstadt/Wiesbaden (red).** Garde und Musikzug, genannt die „Modau-Chaoten“, vom Karnevalverein Pfungstadt (KVP) nahmen kürzlich am Umzug zur Kerb im Wiesbadener Stadtteil Freudenberg teil, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Im Anschluss absolvierten die Musizierenden noch einen Bühnenauftritt, bei dem sie dem Publikum ordentlich Stimmung brachten und es unterhielten.  
Foto: Schwenz

**Neu und exklusiv:** Bei dieser Flusskreuzfahrt auf einer selten gefahrenen Route von der alten Hansestadt Stralsund entlang der Ostseeküste durch den Oder-Havel-Kanal bis nach Potsdam, erleben Sie eine Vielfalt an besonderen Eindrücken. Genießen Sie die bezaubernde Oderlandschaft, die langen Strände der größten deutschen Inseln Rügen und Usedom sowie die Schönheit des Stettiner Hafens. Bummeln Sie durch die historische Altstadt von Wolgast und besuchen Sie auf der polnischen Seite der Oder das geschichtsträchtige Stettin. Nach einem Aufenthalt in Schwedt fährt Ihr Schiff in den Oder-Havel-Kanal. Staunen Sie über die spektakuläre Technik in Deutschlands ältestem noch in Betrieb befindlichem Schiffshebewerk Niederfinow und unternehmen Sie von Eberswalde einen Ausflug zum Kloster Chorin, bevor Sie in Potsdam anlegen werden. Am nächsten Tag fährt Sie unser Bus ganz bequem wieder zurück ins Rhein-Main-Gebiet. Die entspannte und familiäre Atmosphäre an Bord macht diese eindrucksvolle Flusskreuzfahrt zu einem unvergesslichen Reiseerlebnis!

### Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Johannes Brahm“
- Vollpension an Bord bestehend aus 5 Mahlzeiten
- 1x Kapitänsdinner und ein Willkommensgetränk
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren
- Bustransfer ab/bis Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt nach Stralsund und zurück von Potsdam ins Rhein-Main-Gebiet

**Ab 1.199 € p.P.**  
in 2-Bettkabine

Kabinenkategorie	Preise in € pro Person in 2-Bett-Kabine
2-Bett außen Hauptdeck achtern	1.199,-
2-Bett außen Hauptdeck	1.299,-
2-Bett außen Oberdeck	1.649,-
2-Bett außen Hauptdeck zur Alleinb.	2.099,-
2-Bett außen Oberdeck zur Alleinb.	2.599,-

## Vom Ostseestrand ins Havelland im Oktober mit „MS Johannes Brahm“



Preise inklusive Busfahrt aus dem Rhein-Main-Gebiet zum Schiff und zurück

**Zusatztermin:**  
27.10. – 03.11.24

**Ihr Schiff:** Willkommen an Bord des eleganten Komfort-Schiffes „MS Johannes Brahm“! Durch die besonderen Abmessungen kann es selbst flache Gewässer und niedrige Brücken passieren. „MS Johannes Brahm“ wurde 1998 in Kampen (NL) gebaut. Auch nach mehreren Renovierungen konnte der klassische Charakter des Schiffes stets aufrechterhalten werden. Zur Einrichtung gehören ein gemütliches Restaurant (eine Tischzeit mit 4-Gang-Menü), ein Panoramasalon mit Bar, kleiner Bordshop und ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen, Sitzgruppen u.v.m.

**Kabinen:** Das Schiff besitzt 40 Kabinen, verteilt auf 2 Decks. Es bietet Platz für 80 Passagiere und 21 Besatzungsmitglieder. Die geschmackvoll eingerichteten, hellen Kabinen (ca. 11m<sup>2</sup>) verfügen über große Panoramascheiben und zwei zusammenstellbare Einzelbetten. Sie sind ausgestattet mit DU/WC, Klimaanlage, Föhn, Safe, Telefon und TV.



Tag	Reiseverlauf	Ankunft	Abfahrt
1	Busreise nach Stralsund - Einschiffung ab ca. 16:00 Uhr	-	-
2	Stralsund	-	10:30
	Lauterbach (Rügen)	14:30	19:00
	Peenemünde	22:00	-
3	Peenemünde	-	11:15
	Wolgast	12:30	-
4	Wolgast	-	06:00
	Stettin (Polen)	15:00	-
5	Stettin	-	06:00
	Schwedt	14:00	-
6	Schwedt	-	06:30
	Eberswalde	14:30	-
7	Eberswalde	-	05:00
	Potsdam	17:00	-
8	Potsdam Ausschiffung ab 09:00 Uhr u. Bustrückfahrt ins Rhein-Main-Gebiet	-	-

**Reiseveranstalter:** Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: Dutch Cruise Line B.V., Maasbracht.

**Mehr Informationen und Buchung:**  
**REISEBÜRO WAGNER GMBH**  
Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim

**Tel.: 06144 - 334822**



www.kfz-ankauf-24h.de  
**WIR KAUFEN**  
**JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
 JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND  
**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**  
 Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8085654**  
 Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

**ZEITUNG**  
 nicht im Kasten?  
 Dann nutzen Sie unseren  
 Zustellservice unter:  
**www.plegge-medien.de/  
 zustellservice**

**AUTO ANKAUF**  
**100% HÖCHSTPREISE KAUFEN ALLE AUTOS**  
 Alle Marken! Alle Modelle!  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.  
**WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!**  
 Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**  
 Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

# Mahnende Worte zum großen Fest

Pfungstädter VdK besuchte Hessentag in Fritzlar mit Landestreffen

**Pfungstadt/Fritzlar (red).** Eine Gruppe des VdK-Ortsverbands Pfungstadt besuchte zu Monatsbeginn das Landestreffen des Sozialverbands auf dem Hessentag in Fritzlar.

Dort forderte VdK-Landesvorsitzender Paul Weimann die Hessische Landesregierung auf, sich verstärkt für Barrierefreiheit in allen Lebensbereichen einzusetzen, berichtet die Pfungstädter Delegation um den Ortsverbandsvorsitzenden Hans-Jürgen Wittig. Barrierefreiheit sollte als Standard im Landesbaurecht verankert werden. Inklusion könne nur gelingen, wenn es etwa überall Rampen für den Zugang zu Arztpraxen, Geschäften und Lokalen sowie barrierefreie Haltestellen und Bahnsteige gebe. Auch sollten Menschen so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen können.

Angesichts der kürzlich veröffentlichten, rasant gestiegenen Zahl der Pflegebedürftigen in Hessen griff Weimann zudem das Thema Pflege auf: „Wenn man sich in Berlin jetzt plötzlich überrascht von der rasant steigenden Zahl von Pflegebedürftigen zeigt, kann ich dem nur entgegenhalten, dass der VdK schon seit Jahren vor genau dieser dramatischen Entwicklung



Eine Delegation des VdK aus Pfungstadt hatte sich zum Landesfest nach Nordhessen aufgemacht. Foto: Wittig

warn und die Politik immer wieder aufgefordert hat, mehr für pflegende Angehörige zu tun.“ Laut VdK würden 85 Prozent der etwa 400.000 Hessinnen und Hessen mit Pflegegrad zu Hause von Familie und Freunden versorgt. VdK-Präsidentin Verena Bentele, Ehrengast des Landestreffens, betonte dazu in ihrer Ansprache: „Zur Sicherstellung guter Pflege ist eine Pflegeversicherung erforderlich,

in die alle Bürger einzahlen und die nicht nach privat und gesetzlich versichert unterscheidet.“ Bentele kritisierte zudem, dass sich auch 15 Jahre nach Inkrafttreten der UN-Behindertenrechtskonvention immer noch viele Menschen im Alltag ausgegrenzt fühlten, weil Barrieren sie an der gesellschaftlichen Teilhabe hinderten. Deshalb trete der VdK dafür ein, auch private Anbieterin-

nen und Anbieter von Gütern und Dienstleistungen zur Barrierefreiheit zu verpflichten. Ministerpräsident Boris Rhein würdigte den VdK als „einen wichtigen Impulsgeber in der hessischen Sozialpolitik“ und als „soziales Gewissen unseres Landes“. Nachdem VdK-Treffen konnte die Pfungstädter Gruppen die Hessentagsstraße und Fritzlar erkunden.

# Knockout in der Schlussminute

Remis geht durch spätes Gegentor in Auswärtsniederlage über

**Pfungstadt (red).** FTG-Coch Oliver Schnepfer veränderte seine Elf nach dem 5:0 gegen Bickenbach zweimal: Abt und Houede starteten gegen den TSV Nieder-Ramstadt anstelle von De Nuccio (verletzt) und Schmeichel (Bank). Ziel der Freien Turner war es, mit einem positiven Ergebnis die Saison abzuschließen, heißt es vom Verein. Dies zeigten die FTG-Kicker auch in der Anfangsphase: Schon früh ging man durch Perlick in Führung (4.). Nach einem starken Spielzug über die rechte Seite flankte Jakob auf Perlick, der bedankte sich und drückte die Kugel aus kurzer Distanz zur erstmaligen Pfungstädter Führung über die Linie (4.). Doch die Führung hatte nur fünf Minuten Bestand. Die Freien Turner bekamen den Ball nach einer missglückten Abwehraktion nicht konsequent verteidigt und so kamen die Gastgeber, mit dem ersten Torschuss durch Centarti, zum 1:1 Ausgleich (9.). Im weiteren Verlauf der Partie hatten die Freien Turner mehr Spielanteile und waren die gefährlichere Mannschaft.

So dauerte es nach dem Ausgleich nur drei Minuten, bis die FTG erneut in Führung

ging. Knauer zirkelte einen Freistoß aus gut 20 Metern zur erneuten Führung in die Maschen (12.). Doch nur drei Minuten später konnte Nieder-Ramstadt erneut ausgleichen. Urfels kam nach einer schönen Flanke von der rechten Seite im Zentrum mit dem Fuß an den Ball und traf punktgenau per Aufsetzer ins linke obere Eck.

Im Anschluss kamen die Freien Turner durch Perlick und Jakob zu weiteren sehr guten Chancen. Jedoch wurde in dieser Phase des Spiels versäumt, erneut in Führung zu gehen. In den letzten 15 Minuten der ersten Halbzeit kamen die Hausherren etwas besser in Spiel. Es fehlten allerdings Tempo, Präzision und die richtige Idee, den Abwehrriegel der Freien Turner zu knacken. Die FTG ließ in der ersten Halbzeit viele gute Chancen liegen und kam nicht über ein 2:2 hinaus.

In der Halbzeitpause wechselte die FTG. Für Jakob und Houde kamen Ehrmann und Schmeichel in die Partie. Auch nach dem Seitenwechsel waren es dann die Nieder-Ramstädter, die etwas besser ins Spiel kamen aber kaum Torgefahr erzeugen konnten. Im weiteren Verlauf der zweiten Halbzeit flachte das

Spiel etwas ab, weil die Freien Turner sich etwas zurückzogen und Nieder-Ramstadt keine Lösungen gegen stabil stehende Gäste fand. Großchancen blieben auf beiden Seiten vorerst aus, auch weil die Genauigkeit im Passspiel besonders im letzten Drittel fehlte.

Erst in der Schlussviertelstunde wurde es wieder heiß. Nach einem Foul eines FTG-Verteidigers im Strafraum, entschied der Schiedsrichter auf Elfmeter für Nieder-Ramstadt (70.). Doch FTG-Torhüter Abt ahnte die Ecke und konnte den schwach geschossenen Strafstoß von Gutmann parieren.

Nur wenige Minuten später verteidigte die Abwehr der FTG wieder unglücklich. Erneut wurde ein Angreifer der Gastgeber im eigenen Sechzehner gefoult, so dass dieser zu Boden ging. Auch dieses Mal entschied der Schiedsrichter auf Elfmeter, den Reichel dann auch sicher zur 3:2 Führung für die Hausherren verwandelte. Die FTG-Kicker gaben sich nach dem unglücklichen Rückstand aber noch lange nicht geschlagen und bedrängten in der Folge das Tor der Gastgeber. Erst scheiterte Haas mit einem fulminanten Schuss am Pfos-

ten, doch dann kam wenige Minuten später der große Moment von Knauer. Der Kapitän der FTG zog mit Tempo von der linken Seite nach innen und zirkelte den Ball aus gut 22 Metern in den linken Winkel (88.). Damit schnürte das Geburtstagskind einen Doppelpack.

Als sich alle schon mit der Punktteilung abzufinden schienen, wurde es für die Freien Turner dann aber in der Schlussminute noch ganz bitter: Nach einem unnötigen Ballverlust im Mittelfeld konnte die FTG den vermutlich letzten Angriff der Gastgeber nur mittels Foul stoppen. Der nachfolgende Freistoß der Hausherren wurde von einem FTG-Verteidiger so unglücklich abgewehrt, dass er als Bogenlampe über den eigenen Torhüter flog und Wegt das Spielgerät ohne Bedrängnis über die Linie drücken konnte (90.). Kurze Zeit später piff Schiedsrichter May die Partie ab.

Am Ende konnten die Freien Turner den Klassenerhalt souverän eintüten und die Saison auf dem siebten Tabellenplatz beenden. Jetzt geht es in die Sommerpause, bevor am 30. Juni die Vorbereitung auf die neue Saison startet.

## IMPRESSUM

### Pfungstädter Woche

**Erscheinungsweise:** wöchentlich samstags  
**Auflage:** ca. 13.000 Exemplare  
**Herausgeber:** PLEGG Medien Verlag GmbH Friedrich-Wöhler-Str. 2-4 64579 Gernsheim Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0 info@plegge-medien.de www.plegge-medien.de  
**Geschäftsführung:** Karin Weiß-Pflege, Pascal Plegge, Pierre Plegge  
**Leitung Werbevermarktung:** Chiara Nixdorf info@plegge-medien.de  
**Redaktion:** Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P) Heike Strobel (hst) Niklas Chlebnick (nic) Dr. Philipp Schaab (ps) Kerstin Maes (km) Janina Pomes (jp) redaktion@plegge-medien.de  
**Produktion:** PLEGG Medien Produktion GmbH 64579 Gernsheim  
**Druck:** VRM Druck GmbH & Co. KG 65428 Rüsselsheim am Main  
**Vertrieb:** VRM Logistik 64295 Darmstadt  
**Redaktionsschluss:** mittwochs 18.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:** mittwochs 16.00 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr  
 Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

**APPEL**  
 GARTENZENTRALE  
**Appels Blütenfest — wir laden Sie herzlich ein!**  
**SAMSTAG 15. JUNI 2024 10 - 16 UHR**  
 Lassen Sie sich von der Vielfalt der Blüten, Formen und Farben inspirieren – es erwarten Sie Aussteller aus der Region mit schönen Dingen rund um den Garten und eine Ausstellung von historischen Landmaschinen. Leckerer vom Grill, Kaffee und Kuchen sowie Musik sorgen für das labliche Wohl.  
*Pflanzen für den schönen Garten*  
**Gartenzentrale Appel GmbH** MO - FR 9 - 18 Uhr · SA 9 - 14 Uhr  
 Brandschneise 2 · 64295 Darmstadt · Tel 06151-929241  
 www.gartenzentrale-appel.de

**Zeitungsleser wissen mehr!**

**KFZ verkaufen! Schnell und bequem ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM**  
 Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile  
 \* Firmenfahrzeuge \* Nutzfahrzeuge \* Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
 \* Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung \*  
**Tel. 062 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29**  
**Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim**

**Angebot: Rhodos Twist Loft 300 x 300 cm**  
 UV Schutz 50+, Leinenstruktur grün oder beige, inkl. Schutzhülle  
**Komplett inkl. Anlieferung € 679,-**  
 Sonstige Ausführungen gerne auf Anfrage.  
**WENZENS HV GmbH | 64673 Zwingenberg**  
 Tel. 06251 70 31 55 | wenzens-hv@web.de

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)**  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**  
**06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOS**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151 / 71 87 23 06**  
**Tel.: 06258 / 5089921**

**WEINSALON**  
 Sun down, wine up party on!  
 After work Party auf der carree Piazza  
 13. Juni, 11. Juli, 08. August  
 17:00 bis 22:00 Uhr  
  
 carree  
 carreedarmstadt

**Lokalzeitung für smarte Leser**  
  
**Jetzt kostenlos abonnieren und schon am Freitagmittag Ihre Lokalzeitung digital lesen!**  
 Senden Sie uns hierzu eine E-Mail an **info@plegge-medien.de**  
 mit dem Betreff: **E-Paper Pfungstädter Woche**



## Ein herzliches Dankeschön

sagen wir unserer Familie, Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

### Goldenen Hochzeit

Beate & Kurt Michel

Mai 2024



## Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

09.06.	Irma Eitzen	85 Jahre
09.06.	Norbert Seeger	80 Jahre
09.06.	Krista Kander	70 Jahre
09.06.	Fred Schnellbacher	70 Jahre
09.06.	Walter Klanitz	70 Jahre
12.06.	Renate Smyczek	85 Jahre
12.06.	Teresa Jimenez Parabela	75 Jahre
12.06.	Regina Hanewald	70 Jahre
15.06.	Güllü Camyurdu	85 Jahre
15.06.	Rashid Joyia	70 Jahre
15.06.	Waltraut Stephan	70 Jahre

**AWO** weil Pflege von Herzen kommt

**AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH**  
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 9301-22  
E-Mail [verwaltung@awo-pflegeverein.de](mailto:verwaltung@awo-pflegeverein.de)

**ROSSMANN**  
BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb

Trauer braucht Vertrauen

Wir werden Sie dabei so behutsam und rücksichtsvoll wie möglich begleiten.

Telefon 0 61 57 - 95 16 0  
[www.bestattungen-rossmann.de](http://www.bestattungen-rossmann.de)  
[info@bestattungen-rossmann.de](mailto:info@bestattungen-rossmann.de)

Dominik Rossmann

Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge  
Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern  
Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

Für Sie da - Eric Huxhorn & Jörg Schwab  
06157/3222

**FALK-HÖRR**  
Bestattungen

Ihr Bestattungshaus am Friedhof  
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt  
06157/3222 • [www.falk-hoerr.de](http://www.falk-hoerr.de)  
follow us on

**Danke**

sagen wir von Herzen allen, die zur Stunde des Abschieds kamen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Wir danken dem Bestattungsinstitut Rossmann für die Umsetzung unserer Wünsche, die tröstenden Worte und die einfühlsame Begleitung.

**Claudia Diehl**  
\* 7.7.1960  
† 20.4.2024

Pfungstadt, im Juni 2024

**Ute, Elvira und alle Angehörigen**

# Kräftemessen in der Luft

## TSV-Turnerinnen bei Büttelborner Pokal am Start

**Pfungstadt** (red). Konzentration und maximale Spannung waren beim nationalen Trampolin-Sauerkraut-Pokal in Büttelborn an der Tagesordnung. Beim größten deutschen Nachwuchswettkampf, an dem 32 Vereine aus sieben Bundesländern und sogar zwei aus Slowenien teilnahmen, ging es für die Pfungstädterinnen vom TSV in vier Wettkampfklassen im wahrsten Sinne des Wortes in die Luft, berichtet der Verein.

In der Altersklasse 2016 und jünger konnte Linn Hübner

bei ihrem ersten Wettkampf den zwölften Platz erturnen. In der Gruppe 2015/2015 erzielten Mara Hübner Platz 12, Obehi Esegbe Platz 16, Martha Leonhardt Platz 18 und Aurora Cavarusic Platz 21. Am stärksten besetzt war der Jahrgang 2012/2013, in dem 50 Turnerinnen starteten: Aituajie Esegbe holte sich Rang 13 und Stella Cavarusic Rang 17.

In der weiblichen C-Jugend kam es zum Showdown der Jahrgänge 2013/2014: hier trafen Emma Leonhardt, Hosna Hosseini, Alessia Marino und Isabella Juarez auf bereits bekannte Turnerinnen aus der vergangenen hessischen Landesliga-Saison. Nach dem Vorkampf belegte Alessia Marino Platz 16 und Isabella Juarez Rang 20 in der Jugendklasse. Hosna Hosseini sicherte sich souverän die Finalteilnahme und konnte den vierten Platz für sich behaupten. Trotz eines Patzers schaffte es Emma Leonhardt mit Platz Zehn knapp ins Finale und konnte sich nach der entscheidenden Übung über den sechsten Platz freuen.



Das Pfungstädter Turnerinnenteam samt Coach kürzlich in Büttelborn.

Foto: Verein

## Das Finale steht an Orgelwochen, Teil Sechs, am Montag

**Pfungstadt** (red). Die evangelische Kirchengemeinde Pfungstadt lädt zum sechsten und letzten Konzert der diesjährigen Orgelwochen für Montag, 10. Juni, um 20 Uhr in die Martinskirche ein. Giorgio Parolini aus Mailand wird an diesem Abend Solist

an der historischen Orgel sein. „Parolini ist ein international gefragter Organist, der auf der ganzen Welt konzertiert. Er unterrichtet an verschiedenen Hochschulen und ist Juror bei Wettbewerben“, sagt Kantor

Christian Lorenz. In Pfungstadt wird er Werke von J. S. Bach, J. G. Rheinberger, J. L. Krebs und F. Mendelssohn spielen. Das Konzert dauert rund 60 bis 70 Minuten. Der Eintritt ist frei. Am Ausgang wird eine Kollekte eingesammelt.

## Blumen für ein Urgestein

### Metzgerei Feldmann würdigt langjährige Mitarbeiterin



**Pfungstadt** (mw). Jubiläum bei der Metzgerei Feldmann: Tamara Klapper (links) ist seit 20 Jahren im Unternehmen und wurde von Inhaberin Cornelia Patrzalek (rechts) am vergangenen Mittwoch beglückwünscht. Klapper ist Chefköchin des Traditionsbetriebs und verantwortlich für Mittagstisch, Catering, Salate und Spezialitäten aus der Theke, wie etwa die hausgemachten Markklößchen. Rund 150 Essen serviert Klappers Küche täglich, gelernt hat sie ihr Handwerk im Partyservice der Metzgerei Feldmann. „Unsere Jubilarin ist eine Säule der Firma, stets verlässlich und loyal“, lobt Cornelia Patrzalek ihre Köchin.

Foto: Weißmann

## GEISTLICHER IMPULS

Vielleicht ruft der Anfang von Psalm 23, „Der Herr ist mein Hirte“, eine Postkartendylle hervor. Von einem Hirten, der sich liebevoll um seine Schafe kümmert. Das ist sicherlich eine Seite, aber dieser Psalm ist noch viel mehr. Für mich ist er einer der wertvollsten. Denn er beschreibt mit wenigen Worten, was menschliches Leben ausmacht: Da gibt es die schönen Seiten des Lebens, das, worauf, woran man sich freut. Der Psalm verwendet dafür die Bilder einer grünen Aue, er spricht von frischem Wasser und von der richtigen Straße. Bilder, die heute noch sprechen, Bilder, die ein schönes und erfülltes Leben beschreiben, idyllische Tage, wie sie sie meisten Menschen erleben dürfen.

Doch das ist ja nur die eine Seite des Lebens. Zum Leben gehören nicht nur die schönen Zeiten. Die Stärke des Psalms 23 ist es, dass er solche schweren und dunklen Erfahrungen nicht ausklammert. „Und ob ich schon wanderte im finstern Tal, fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir, dein Stecken und Stab trösten mich.“ Hier wird deutlich benannt, dass es Ereignisse gibt, die Angst machen können. Und da gibt es ja einiges, bei mir persönlich und auf der Welt. Trotzdem hält der Psalm an Gott fest. Er glaubt daran, dass Gott da ist, uns begleitet, auch und gerade an finsternen Tagen. Dass Gott den Weg weist. Dass er mit seinem „Stecken und Stab“ die schützt und lenkt, die sich nur noch von Dunkelheit umgeben sehen. Und der Psalm geht noch weiter: „Du bereitest vor mir einen Tisch im Angesicht meiner Feinde.“ Wahrscheinlich bezieht sich dieses Bild auf das damalige Tempelasyll: Wer im Schutzraum des Tempels war, dem konnten seine Widersacher nichts anhaben. Hier war er sicher. Ein Hinweis darauf, dass Gottes Sorge in besonderer Weise Schutzbedürftigen gilt.

Daher kann ich diesen Psalm nicht nur als Zusage an mich verstehen. So wertvoll und wichtig es mir ist, dass Gott mich leitet, mir in schweren Zeiten beisteht. Aber weil Gottes Sorge allen Menschen gilt, markiert er damit auch eine Aufgabe für mich, ja auch für uns als Gesellschaft: Sich insbesondere um Schwache, um Hilfsbedürftige, um Schutzsuchende zu kümmern. Das ist etwas weniger Postkartendylle, ja, aber voller Kraft und Trost.



Pfarrrer Michael Dietrich  
(Evangelische Kirche Pfungstadt)

## 60plus lädt ein Grillgenuss und Ausflug

**Pfungstadt** (red). Die AG 60plus lädt für Donnerstag, 13. Juni, ab 14 Uhr zum sommerlichen Grillen ins Mühlbergheim ein. Gäste sind willkommen, zudem werden Teilnahmekarten für einen Ausflug mit dem Bus am 15.

August in den Hessenpark angeboten, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Die Fahrt beginnt um 10 Uhr, Rückkehr ist gegen 17 Uhr. **Anmeldung und weitere Infos: Priska Maleh, (06157) 82428**

## Gen Domstadt SV-Radtour von Hahn nach Worms

**Hahn** (red). Am Samstag, 15. Juni, unternehmen die Hahner Wandererinnen und Wanderer vom Sportverein ihre jährliche Radwanderung. Unter der Führung von Hugo Weicker und Stefan Spreng geht es mit den Rädern nach Worms. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz des Einkaufsmarkts in der Eicher Straße. Ziel der Tour ist die Rheinpromenade in der Wormser Altstadt. Von Gernsheim aus wird der Rhein mit der Fähre „Helene“ überquert, und die Radtour setzt sich dann Richtung Hamm, Ibersheim und Rheindürkheim fort. In Worms angekommen, findet die Mittagsrast entweder bei „Hagenbräu“ oder in „Kolbs Biergarten“ statt, heißt es in einer Pressemitteilung. Nach dem Mittagessen geht es über die Nibelungenbrücke und Wanderer im Richtung Groß-Rohrheim immer auf den Radwegen entlang bis nach Gernsheim. Bevor dann der Heimweg nach Hahn angetreten wird, erfolgt noch die Schlussrast in einer Eisdielen. Die gesamte Streckenführung ist fast gänzlich ohne Steigungen und beträgt 60 Kilometer. Auch für geübte Radfahrende ohne Motorunterstützung sei die Wegstrecke problemlos zu meistern, ist man sich beim SV sicher. Ein Fahrradhelm wird empfohlen. Das Ende der Tour ist zwischen 17.30 und 18 Uhr geplant. Gäste sind willkommen. **Weitere Infos: svhahn.de, (06157) 84317**

Deine Stimme, so vertraut, schweigt. Deine Nähe, so gewohnt, ist nicht mehr da. Du fehlst! Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.



## Ingeburg Will

\* 10.07.1924 † 10.05.2024

In Liebe nehmen wir Abschied

Jutta, Ursula, Norbert mit Familien sowie alle Angehörigen

Für alle, die sich uns verbunden fühlen, findet die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Freitag, dem 14. Juni 2024, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

## Jahrgänge

Pfungstadt, Eschollbrücken, Eich, Hahn

1936

Der Jahrgang trifft sich am Mittwoch, 12. Juni, um 17.30 Uhr zum gemeinsamen Abendessen im Restaurant „La Casa Toscana“ in Eberstadt, Walther-Rathenau-Straße 8 (Parkplatz im Hof). Anmeldung: Elsbeth, (06157) 3107

1937

Der Jahrgang trifft sich am Dienstag, 11. Juni, um 12 Uhr im Brauereigasthof.

1940

Der Jahrgang trifft sich am Dienstag, 11. Juni, um 17 Uhr im Brauereigasthof.

Familienanzeigen gehören in  
**PFUNGSTÄDTER WOCHE**



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

in der Stadtverordnetenversammlung am 27.05.2024 habe ich in meiner Funktion als Finanzdezernent den Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2024 eingebracht. Auf insgesamt 700 Seiten sind die Entwicklungen und Nachwehen der Corona-Pandemie, der inflationären Preisentwicklung sowie des Hessesentages abgebildet.

Die Erstellung des Haushaltsplans war in diesem Jahr besonders herausfordernd, da wir uns insbesondere hinsichtlich der Einnahmen in einer schwierigen finanziellen Lage befinden. Diese Situation erfordert von uns allen besondere Anstrengungen und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein.

Vorab: Die dauerhaft schlechte Haushaltslage der Stadt Pfungstadt hat nur bedingt mit dem hohen Defizit des Hessesentags zu tun. Richtig ist, dass wir ohne den Hessesentag den Ergebnishaushalt 2023 mit einem Jahresüberschuss abgeschlossen hätten. Stattdessen wird das Jahr 2023 wahrscheinlich ein Defizit in Höhe von fast 4 Millionen Euro ausweisen.

Richtig ist aber auch, dass dieser Fehlbetrag nicht ausschlaggebend für die Defizite der künftigen Jahre sein wird. Das Hessesentags-Defizit hat unsere Rücklagen von Anfang 2023 fast vollständig aufgebraucht. Das in der mittelfristigen Finanzplanung bis 2027 aufgeführte Defizit beträgt in Summe jedoch 8,66 Millionen Euro.

Die Aufstellung des nun vorliegenden Haushaltsplanentwurfs 2024 hat sich aufgrund der Notwendigkeit zur Erstellung eines Nachtragshaushaltes für das Haushaltsjahr 2023 deutlich verzögert.

Wie viele andere Kommunen steht auch die Stadt Pfungstadt vor der Herausforderung, dass die finanzielle Ausstattung nicht ausreicht, um die Fülle der anstehenden Aufgaben zu bewältigen. Preissteigerungen, Tarifabschlüsse, gestiegene Transferleistungen und Umlageverpflichtungen engen den finanziellen Spielraum zunehmend und deutlich ein.

Im Zuge dieser Herausforderungen haben sich Verwaltung und Politik gemeinsam der Aufgabe der Aufstellung dieses Haushaltes gestellt und trotz der dramatischen Ausgangslage für das Haushaltsjahr 2024 einen Haushaltsausgleich erzielt. Ein informeller Arbeitskreis der Fraktionsvorsitzenden, zusammen mit Magistrat und Mitarbeitern der Verwaltung, hat im Rahmen gemeinsamer Sitzungen, in über 30 Stunden die Basis für den vorliegenden Haushaltsplanentwurf ausgearbeitet.

Die Beratungen des informellen Arbeitskreises begannen mit einem Defizit von 7 Millionen Euro. Mit dem klaren Vorsatz „Weg von wünsch dir was, hin zu dem, was möglich ist“ wurde an vielen Stellschrauben gedreht und es musste der oder die eine oder andere über seinen/ihren Schatten springen.

Das tat an vielen Stellen in der Verwaltung, aber auch bei den Bürgerinnen und Bürgern, weh und ich, wie auch unser Bürgermeister, haben an vielen Stellen dazu eine andere Meinung vertreten und hätten gezielt andere Prioritäten gesetzt. Wir werden diesen Haushaltsentwurf dennoch mittragen.

Trotz aller Anstrengungen und erheblicher Kürzungen der von den Bewirtschaftern angemeldeten Ansätze war es nötig, Anpassungen im Bereich der Hebesätze der Grundsteuer A und B vorzunehmen.

Aber: Trotz dieser Hebesatzanpassungen und der Tatsache, dass der Haushaltsplanentwurf 2024 ausgeglichen ist, müssen wir bereits jetzt in der mittelfristigen Finanzplanung bis 2027 ein enormes Defizit von 2,5 bis 4,8 Millionen Euro prognostizieren. Dieses zu korrigieren wird nur mithilfe weiterer Einsparungen, einer Erhöhung der Einnahmen sowie der Beschränkung auf

nachhaltige und dringend erforderliche Investitionen möglich sein.

Darüber hinaus wird es erforderlich sein, neue Rücklagen aufzubauen, und dies vor dem Hintergrund des Konsolidierungsdrucks der anstehenden Planungsjahre.

Politik und Verwaltung sind hier weiterhin gefordert, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, sich diesen Aufgaben zu stellen und gemeinsam Lösungsstrategien zu entwickeln, um die Zukunft der Stadt Pfungstadt positiv zu gestalten.

Die Haushaltsplanung 2024 orientiert sich an den vorläufigen Ergebnissen der Haushaltsjahre 2022 und 2023, an den Orientierungsdaten, sowie an den Anpassungen, die im Rahmen der interfraktionellen Haushaltsberatung definiert und von den Bewirtschaftern als erforderlich erachtet wurden.

Der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge beträgt 76,07 Millionen Euro.

Der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen liegt bei 76,04 Millionen Euro. Daraus ergibt sich das ordentliche Ergebnis für 2024, in Höhe von 37.446 Euro. Für 2022 sind es vorläufig 683.349 Euro und für 2023 -3.983.890 Euro.

Bei den angemeldeten Investitionen war „Abplanen oder Verschieben“ die Überschrift des interfraktionellen Arbeitskreises.

Abgeplant oder umgeplant wurden zum Beispiel der Pumptrack, der erweiterte Neubau der Grillhütte, die Neuerrichtung einer Schutzhütte für die Kita Waldgruppe, die Bereitstellung von Mitteln für unvorhergesehene Grundstücksankäufe sowie die Ausübung von Vorkaufrechten.

Verschieben wurde zum Beispiel die Erneuerung der Robert-Bosch-Straße und der Goethestraße, die Errichtung einer Trafostation und einer Notstromversorgung im Wasserwerk, der Neubau „Verwaltungstrakt mit Sozialraum“ im Wasserwerk, die Sanierung des Pumpwerkes Hahn sowie Sanierungen in der Kläranlage.

An Auszahlungen für Investitionstätigkeit sind in 2024 nun 19,1 Millionen Euro eingeplant. Zum Vergleich: Im Jahr 2022 wurden 17,9 Millionen Euro für Investitionen ausgezahlt.

Der Gesamtbetrag zur Leistung von Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen in künftigen Jahren wird auf 75,3 Millionen Euro festgesetzt. Die Steigerung gegenüber dem Haushalt 2022/2023 beträgt somit +48,8 %.

Gemäß dem gültigen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung ist für den „Neubau Schwimmbad“ die sog. Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 33 Millionen Euro eingeplant.

Zum Vergleich: Im Doppelhaushalt 2022/2023 waren hier 15,1 Millionen Euro vorgesehen.

Bisher hat der Schwimmbadneubau die Stadt ca. 4,6 Millionen Euro gekostet.

Vor dem Hintergrund der hierfür geplanten Gesamtinvestition in Höhe von 45 Millionen Euro fallen bis 2027 in Summe 1 Million Euro nur für die Zinsen an. Ab 2027 fällt dann ein Betrag von mindestens 1 Million Euro jährlich an – im Aufwand und somit als Kosten für die Stadt.

Es ist zudem ein strukturelles Problem absehbar. In den letzten zehn Jahren wurde viel in die Erneuerung der Pfungstädter Infrastruktur investiert, z. B. für Straßen oder für die Wasserversorgung.

Kredite hierfür waren günstig. Alle ab 2024 geplanten Investitionen müssen nun hingegen mit Krediten zu 3 % finanziert werden. Dieser Mehraufwand für Zinsen ist bereits im

Aufwand 2024 sehr deutlich zu spüren.

Die **Zinsen und sonstigen Finanzaufwendungen** steigen von 2 Millionen Euro in 2023 Euro auf 2,7 Millionen Euro in 2024 und werden im Jahre 2027 mit 4,2 Millionen Euro ihren vorläufigen Höchststand erreichen. In diesen vier Jahren steigt der Zins- und Finanzaufwand der Stadt Pfungstadt somit um 107 %!

Die Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen betragen im vorläufigen Ergebnis 2022 ca. 10,6 Millionen Euro. Die von den Fachämtern für das Jahr 2024 beantragten Mittel wurden mit den tatsächlichen jährlichen Ausgaben bis 2022 verglichen und angepasst. Schließlich wurden diese auf 8,8 Millionen Euro gekürzt.

Diese drastischen Einsparungen im **Aufwand** bedeuten allerdings, dass nicht alle geplanten Projekte auch umgesetzt werden können. Eine Priorisierung bei der Auswahl der Projekte wird somit unumgänglich werden. Ein Umdenken bei den Bewirtschaftern und eine noch striktere Budgetbewirtschaftung werden erforderlich sein, um die ab 2025 vorgesehene Absenkung der Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen umsetzen zu können.

Bei den Beratungsleistungen, Sachverständigen- und Rechtsberatung, ist eine deutliche Reduzierung möglich. Wir müssen vermehrt Entscheidungen durch eigenes Personal treffen, anstatt durch Fremdvergabe.

Die Kreis- und Schulumlage ist bis 2027 auf Basis der Mitteilung des Landkreises Darmstadt-Dieburg eingeplant. Diese steigt von 26,6 Millionen Euro im Jahr 2024 auf 32,9 Millionen Euro im Jahr 2027 und somit um 23,5 %.

Der Haushaltsplanentwurf 2024 sieht keine Steigerung der Stellenanzahl vor. Waren es 2023 insgesamt 258,55 Stellen, sind es in 2024 geplant 258,3 Stellen.

Die **Personalaufwendungen** betragen in 2022 15,6 Millionen Euro, in 2023 17,7 Millionen Euro und in 2024 18,7 Millionen Euro.

Das bedeutet seit 2022 eine Steigerung von 19,7 %, bei gleicher Stellenanzahl.

Schon Mitte 2023 hat der Kommunale Arbeitgeberverband Hessen eine solche Steigerung für die hessischen Städte und Gemeinden prognostiziert. Pfungstadt ist auch hier kein Einzelfall.

Wichtig ist: Es werden keine Stellen wegfallen, sondern lediglich Stellenfunktionen. Es wird niemand entlassen, aber es wird neue Aufgaben für einige wenige Kolleginnen und Kollegen geben.

Um die dringend notwendige Erhöhung der **Erträge** zu erreichen, wird auch der Verkauf von städtischem Vermögen, dem sogenannten „Tafelsilber“, angestrebt. Diesen Sondereffekt kann man allerdings nur einmalig nutzen. Zum Beispiel sollen Teile des Grundstücks „Goethestraße 64“ verkauft und der Teilverkauf des Kerpplatzes an der Mülhstraße soll geprüft werden. Nach der Erstellung eines Nutzungskonzeptes, mit Kosten-Nutzen-Analyse, soll entschieden werden, ob die Villa Büchner intensiver genutzt oder verkauft werden kann. Die Umlandstraße 35+36, Teile des sog. „Kleeblatt“ vor der Villa Büchner, sollen verkauft werden. Hier existiert schon seit Jahren ein Bebauungsplan.

Die Erhöhung der Elternbeiträge in den Kitas ist geplant, aber noch nicht beschlossen und somit auch noch nicht in der Planung berücksichtigt. Hier ergeben sich Verbesserungspotenziale im Haushaltsvollzug sowie für die künftige Planung 2025/2026.

Wir erwarten eine Erhöhung der Einnahmen aus der

Gewerbesteuer, die aber im Hebesatz nicht verändert wird. Von 2024 bis 2027 sind Gewerbesteuereinnahmen in Höhe von 13,4 Millionen Euro jährlich eingeplant.

Es bleibt aber festzuhalten, dass unser Anteil der Gewerbesteuereinnahmen mit Blick auf vergleichbare Städte zu niedrig ist und wir unser Standortpotenzial stärker nutzen müssen.

Seit 2018 beträgt der Hebesatz für die Grundsteuer A und B 490 Punkte. Dieser soll rückwirkend zum 01.01.2024 auf 670 Punkte erhöht werden. Das bedeutet in Summe ca. 1,9 Millionen Euro Mehrertrag pro Jahr.

Diese Erhöhung der Grundsteuer ist leider unausweichlich. Ich weiß, dass dies für viele Bürgerinnen und Bürger eine zusätzliche Belastung darstellt, aber es ist erforderlich, um die finanzielle Handlungsfähigkeit unserer Stadt zu sichern.

Der Magistrat hat einen ausgeglichenen und genehmigungsfähigen Haushaltsplanentwurf für 2024 vorgelegt. Letztendlich wird jedoch die gewählte Vertretung der Bürgerinnen und Bürger (unsere Stadtverordnetenversammlung) über den Haushaltsplanentwurf 2024 entscheiden.

Abschließend möchte ich betonen, dass wir weiterhin alle gefordert sind, unseren Beitrag zur Stabilität der städtischen Finanzen zu leisten. Wir brauchen die Unterstützung und das Verständnis aller Bürgerinnen und Bürger, um diese schwierige Phase zu überstehen. Lassen Sie uns gemeinsam an einem Strang ziehen, damit wir die Herausforderungen meistern und unsere Stadt wieder auf Erfolgskurs bringen können.

Herzliche Grüße,

Ihr

*L. Gantzt*

Ludwig Gantzt  
Finanzdezernent



**HINWEIS**

Mit der Einbringung des (Spar-)Haushaltes hat auch Bürgermeister Patrick Koch den Stadtverordneten, die hierüber final entscheiden werden, seine Stellungnahme zur Kenntnis gegeben. Diese finden Sie auf der Homepage der Stadt Pfungstadt, auf [www.pfungstadt.de](http://www.pfungstadt.de), bei den "Nachrichten des Bürgermeisters".

**NEUES ANGEBOT FÜR BÜRGERINNEN UND BÜRGER, SEIT DEM 1. JUNI 2024**

**Gemeindepflegerinnen für Weiterstadt, Pfungstadt und Seeheim-Jugendheim**

Vielen älteren Menschen wird im Alltag durch zahlreiche Barrieren die Möglichkeit zur gesellschaftlichen Teilhabe erschwert. Durch Corona haben sich diese schlechten Bedingungen teilweise noch weiter verschärft. Fehlende oder eingeschränkte Mobilität ist nach wie vor eine ausschließende Barriere für viele Personen in unseren Kommunen. Gerade für ältere Menschen und/oder Menschen mit Behinderung erschweren verschiedene Barrieren die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben. Auch unzureichende familiäre und nachbarschaftliche Kontakte können zu sozialer Vereinsamung und Isolierung von Betroffenen führen.

Die Gemeindepflege kann auf diese Bedarfe eine sinnvolle Antwort geben. Die Arbeit hat einen aufsuchenden Charakter, d. h., die Fachkräfte können sich vor Ort und nach einem Gespräch mit den Menschen ein Bild von der Situation machen, individuelle Bedarfe aufdecken und auf Unterstützungsangebote jeglicher Art verweisen.

Seitens der Kommunen Weiterstadt, Pfungstadt und Seeheim-Jugendheim wurde im vergangenen Jahr gemeinsam ein Antrag auf Förderung im Rahmen der Förderrichtlinie Gemeindepflegerinnen und Gemeindepfleger gestellt, welcher Anfang dieses Jahres genehmigt wurde. In Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuzes Darmstadt-Land e. V. (DRK) wird dieser interkommunale Zusammenschluss nun umgesetzt. Durch die Verknüpfung der drei Kommunen mit dem Deutschen Roten Kreuz (DRK) und der Hilfe des Seniorenbüros des Landkreises Darmstadt-Dieburg (LaDaDi) wird die Zusammenarbeit intensiviert und weiterentwickelt. Die Gesamtförderungssumme über knapp drei Jahre beträgt 80 % von 220.000 €.

Im Weiterstädter Rathaus wurden die beiden neuen Gemeindepflegerinnen am vergangenen Freitag, 17. Mai 2024, herzlich begrüßt. Für Weiterstadt wird ab dem 1. Juni Stephanie Wilferth mit einer halben Stelle zuständig sein, in Pfungstadt und Seeheim-Jugendheim wird Floriana Franz tätig. Beide haben in ihrem bisherigen Berufsleben hauptsächlich als Pflegefachkraft, Altenpflegerin und Pflegekraft-Gutachterin sowie im Altenpflegerischen Qualitätsmanagement Erfahrungen sammeln können.

Der Weiterstädter Bürgermeister Ralf Möller freut sich über das neue Angebot: „Unsere neue Fachkraft kann und wird Personen

erreichen, die sich von bisher bestehenden Angeboten nicht angesprochen fühlen und in fürsorglichen und vertraulichen Gesprächen Bedarfe aufdecken. Die Arbeit einer Gemeindepflegerin schließt definitiv eine Lücke, denn sie hat einen aufsuchenden Charakter, das heißt, die Pflegerin kann sich selbst ein Bild von der jeweiligen Situation machen und individuell beraten.“

Die Sozialdezernentin des Landkreises Darmstadt-Dieburg, Christel Sprössler, unterstützt diese Argumentation: „Es gibt regional unterschiedliche Statistiken die besagen, dass Hausärzte pro Jahr nur acht Minuten Zeit pro Patient haben. Die Gemeindepflegerin schließt die Lücke zwischen dem, was Ärzte tun und sozialer Betreuung.“

In Seeheim-Jugendheim sammelt man bereits auf anderer Ebene positive Erfahrungen, berichtet Bürgermeisterin Birgit Kannegießer: „Unser Angebot ‚Nachbarschaftshilfe‘, im Rahmen des kommunalen Seniorenprogramms, richtet sich an ältere Personen und soll beispielsweise bei Freizeitgestaltung und Einkauf unterstützen. Dieses Angebot wird sehr gut angenommen, daher bin ich mir sicher, dass auch die Tätigkeit unserer neuen Gemeindepflegerin positive Resonanz erfährt.“

Auch der Pfungstädter Bürgermeister Patrick Koch ist sich sicher, dass die neue Fachkraft in Pfungstadt stark frequentiert wird. Er gibt jedoch zu bedenken, dass eine nachhaltige Finanzierung in seinen Augen fehlt:

„Wenn das Förderprogramm in 2027 ausläuft, betrachtet die Öffentlichkeit das Angebot bereits als ‚Standard‘. Ab diesem Zeitpunkt liegen die Kosten zu 100 % aufseiten der Stadt, sofern man das Projekt nicht auslaufen lassen möchte.“

Michael Rückert vom DRK dankte den beteiligten Kommunen für das Vertrauen: „Der DRK Kreisverband Darmstadt-Land e. V. richtet am Standort Weiterstadt eine Nebenstelle ein“, und weiter: „Erreichbarkeit wird in den Geschäftszeiten über Mobilfunk gewährleistet“. Seitens des DRK ergibt es laut Rückert inhaltlich ein vergleichbares Projekt mit Namen „Seniorenlotsen“, bei dem sich ein sehr hoher Bedarf abzeichne.

**Das Beratungsangebot ist kostenfrei! Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich bei Fragen gerne an den DRK-Kreisverband wenden, Frau Franz, Tel. 0171 8438511, E-Mail: [floriana.franz@drk-darmstadt-land.de](mailto:floriana.franz@drk-darmstadt-land.de).**



v. l. n. r.: Birgit Kannegießer, Patrick Koch, Floriana Franz, Stephanie Wilferth, Christel Sprössler, Michael Rückert, Ralf Möller

**DANK UND EHRE**

**Jürgen Lilge zum Ehrenstadtrat ernannt**

In der Stadtverordnetenversammlung am 27. Mai 2024 wurde Jürgen Lilge zum Ehrenstadtrat der Stadt Pfungstadt ernannt.



Der Erste Stadtrat Horst Knell (li) und Stadtverordnetenvorsteher Oliver Hegemann (re.) überreichen Jürgen Lilge die Ernennungsurkunde für seine langjährige und intensive Arbeit in den politischen Gremien der Stadt.

**BITTE UM BEACHTUNG**

**Schließung Ortsgericht Pfungstadt III/Esch.-Eich**

Das Ortsgericht Pfungstadt III / Eschollbrücken-Eich bleibt vom 04.06.24 – 28.06.24 geschlossen.

Unterschriftsbelegungen können vom OLG I und vom OLG II übernommen werden.

Sterbefallanzeigen sowie Bewertungen/Schätzungen werden ab dem 29.06. weiterhin vorgenommen.

**UNSERE BRÜCKE NACH AFRIKA**

**Filmabend zur Klimapartnerschaft mit Oshikuku in Namibia**

Am Montag, den 6. Mai, hat der Förderverein kommunales Kino e. V. Pfungstadt (Monika Hübenbecker), in Zusammenarbeit mit dem VdK Pfungstadt (Hans-Jürgen Wittig), dem Taamba e. V. und der Stadt Pfungstadt, zum Europäischen Protesttag für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung, auf das Thema Inklusion und Integration aufmerksam gemacht und zum Kinoabend mit dem Titel „Unsere Brücke zu Afrika“ in das Saalbaukino eingeladen.



Bürgermeister Patrick Koch, Johanna Ochs, Projektkoordinatorin "Kommunal inklusiv", Mark Behrend, Special Olympics Deutschland in Hessen e. V.

**KAMPF GEGEN VERMÜLLUNG**

**Umweltpaten für Pfungstadt**

Es ist immer der gleiche Ärger und löst in vielen von uns das gleiche Unverständnis aus:

Müll liegt am Straßenrand, in Büschen und auf Wegen, in Parks oder auf Spielplätzen, achtlos weggeworfen und entsorgt, und nicht selten unweit vom nächsten Mülleimer.

Es gibt Menschen, denen dies offenbar egal ist – und es gibt jene, die sich die Mühe machen, ihre Stadt sauber zu halten und aktiv gegen die Vermüllung vorgehen.

Dazu passt eine wunderbare Aktion des ZAW (Zweckverband Abfall- und Wertstoffsammlung), der in seiner regelmäßig erscheinenden Zeitung zum freiwilligen Einsatz als „Umweltpate“ aufruft und hierfür jeweils eine Zange, eine Warnweste, Handschuhe und Müllsäcke zur Verfügung stellt. Neongelbe Aufkleber für die Müllsäcke kennzeichnen den „wilden Müll“. Die Stadt Pfungstadt dankt den freiwilligen Helferinnen und Helfern sehr herzlich und unterstützt dieses Engagement durch das Abschließen einer Unfallversicherung.

Werden auch Sie ein Teil der Gruppe motivierter und verantwortungsvoller Umweltpaten. Geplant sind regelmäßige Treffen, um weitere Aktionen, wie z. B. den „Cleanup Day“ sowie Besuche in Kitas und Grundschulen gemeinsam zu planen.

Bei Interesse senden Sie bitte eine E-Mail an: [daniela.ryschka@pfungstadt.de](mailto:daniela.ryschka@pfungstadt.de)



v. l. n. r.: Carolin Hausdörfer-Künzel, Markus Wenz, Ursula Ewald



# Im Kampf um die Krone des Kontinents

## Ein Ausblick auf die Fußball-Europameisterschaft 2024 in Deutschland mit Start in der kommenden Woche

**Deutschland** (nic). 1972, 1980, 1996, 2024: So könnte die Reihe der gewonnenen Europameistertitel aussehen – zumindest, wenn es nach der deutschen Fußballnationalmannschaft und ihren Fans geht. Vom 14. Juni bis zum 14. Juli rollt in Deutschland nämlich wieder fast täglich die Kugel. Die „Uefa Euro 2024“, wie das Turnier offiziell heißt, ist die 17. Austragung der Fußball-Europameisterschaft der Herren. Die EM findet, nach 1988, zum zweiten Mal in Deutschland statt. Wie schon beim letzten großen Turnier auf heimischem Boden, der Fußball-Welt-

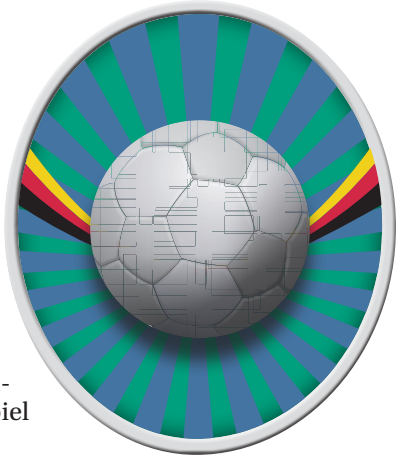
meisterschaft 2006, steigt das Eröffnungsspiel in München, während das Endspiel am 14. Juli im Berliner Olympiastadion ausgetragen wird. Die weiteren Spielorte sind Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt am Main, Gelsenkirchen, Hamburg, Köln, Leipzig und Stuttgart. Das deutsche Team unter Bundestrainer Julian Nagelsmann hat vor heimischer Kulisse eine schwere Mission vor der Brust. Nicht nur gilt es, nach den schlechten Auftritten bei den letzten großen Turnieren (Vorrundenaus bei den Weltmeisterschaften 2018 und 2022 sowie das

Ausscheiden im Achtelfinale bei der Europameisterschaft 2021) wieder zu beweisen, dass man auch um den Titel mitspielen kann, sondern auch, das aufgrund der vielen zurückliegenden schwachen Leistungen zurecht kritische Publikum wieder auf seine Seite zu ziehen. Was letzteres angeht, konnte die Nationalmannschaft bei den letzten Länderspielen im März gegen Frankreich (2:0) und die Niederlande (2:1) mit zwei Siegen bereits ein paar Grundsteine legen. Dafür sorgte neben den blanken Ergebnissen auch die Spielweise sowie der Bundestrainer Nagelsmann neu zusammengestellte Kader, in dem erstmals Spieler wie Robert Andrich (Bayer Leverkusen), Maximilian Mittelstädt, Deniz Undav, Waldemar Anton (alle VfB Stuttgart) oder Aleksandar Pavlovic (FC Bayern München) auftauchten, die sich nun auch im vorläufigen EM-Aufgebot der Nationalelf befinden. Auch wenn man nicht über ein 0:0 hinaus kam, ließ die zu diesem Zeitpunkt noch nicht vollständige Nagelsmann-Truppe im Test gegen die Ukraine am vergangenen Montag ihr Potenzial aufblitzen. Das letzte Testspiel

gegen Griechenland am Freitagabend war bei Redaktionsschluss noch nicht beendet. Im Auftaktspiel des Turniers in München bekommen es die Deutschen am kommenden Freitag, 14. Juni, mit Schottland (21 Uhr, ZDF und Magenta TV) zu tun. Weiter geht es dann am Mittwoch, 19. Juni, mit dem Spiel gegen Ungarn (18 Uhr, ARD und Magenta TV) in Stuttgart, ehe es am letzten Gruppenspieltag am Sonntag, 23. Juni, in Frankfurt zum Duell mit den Eidgenossen aus der Schweiz (21 Uhr, ARD und Magenta TV) kommt. Sollte

die deutsche Mannschaft weiterkommen, werden die Spiele abwechselnd von ZDF und ARD übertragen, wobei ein potenzielles Achtel- und Halbfinale im ZDF und das Viertelfinale sowie das Endspiel in der ARD zu sehen wäre. Wer nicht alleine schauen möchte, hat zudem jederzeit die Möglichkeit, eines der zahlreichen Public Viewing-Events in der Region (unter anderem im „Rheingold“ in Gerns-

heim, im Alten E-Werk Pfungstadt oder im „Zöllhannes“ in Griesheim) zu besuchen.



## EM 2024 IN DEUTSCHLAND

heim, im Alten E-Werk Pfungstadt oder im „Zöllhannes“ in Griesheim) zu besuchen.

### WISSENSWERTES AUS PFUNGSTADT

#### WALD FÜR GENERATIONEN

## Informationen zu Maßnahmen und Projekten im Pfungstädter Stadtwald

### Waldumbau Klingsackertanne

In den letzten 15 Jahren lösten sich die vorhandenen Waldstrukturen in der Klingsackertanne stellenweise komplett auf. Die Schädigungen bei Kiefern und Buchen liegen bei nahezu 100 %. Der Wald verschwindet, die Freiflächen verkräutern und trocknen zunehmend aus. Was bleibt, sind steppenartige Strukturen. Es fehlen Altbäume, die Samen abwerfen. Eine natürliche Waldverjüngung ist somit weitestgehend ausgeschlossen.



### Waldstrukturen und Wiederbewaldung

Um die verbliebenen Waldstrukturen zu erhalten und die Wiederbewaldung zu sichern, wird der stark geschädigte Wirtschaftswald mit seinen Monokulturen (Kiefer) in einen artenreichen Mischwald mit sog. Dauerwaldstrukturen umgebaut. Vorgesehen ist hierfür eine Fläche von 250 – 300 ha. Aktuell sind hiervon 50 ha umgesetzt. Weiter 25 ha sind kurz vor der Fertigstellung.

Die schwierigen klimatischen Entwicklungen und das vermehrte Auftreten von Baumkrankheiten und schädigenden Organismen führen in großen Teilen des Stadtwaldes zum Absterben der Kiefer und Buche. Aufgrund des massiven Absterbeprozesses und der enormen Flächengröße müssen in einem ersten Schritt die toten Bäume entnommen werden, um die entwaldeten Flächen für eine Neuaufpflanzung vorzubereiten. Die Aufarbeitung erfolgt zum Teil manuell durch die städtischen Waldarbeiter sowie hochmechanisiert, mit einem Harvester (Holzvollerter). Der bessere Teil des Holzes wird verkauft, der verbleibende Rest der Bäume wird zerkleinert und dem Wald als Mulch-Substrat (Biomasse) zur Anwachssicherung der Neuaufpflanzung zurückgeführt. Für den zukünftigen Wald wurden 14 Baumarten ausgesucht, die im Pfungstädter Wald natürlich vorkommen und, nach jetzigem Wissen, den Klimaveränderungen besser standhalten. In den Wald-Außenbereichen und auf den Waldwegen werden verstärkt Straucharten gepflanzt, um der heimischen Insekten- und Vogelwelt bessere Lebensbedingungen zu schaffen. Für den Waldumbau in der Klingsackertanne ist ein Zeitraum von zehn Jahren vorgesehen. Vor dem Hintergrund der Erfahrungen aus den vergangenen Jahren konnte ein neues Waldbaukonzept für den Pfungstädter Stadtwald entwickelt werden, auf dessen Grundlage zudem die Deutsche Bahn als Projektpartner gewonnen werden konnte. Durch diese Projektpartnerschaft ist der finanzielle Aufwand abgesichert.



Die Wiederbewaldung der Klingsackertanne hat 2018 mit einer Förderung vom Land Hessen, im Rahmen des Förderprojektes „Waldsanierung im hessischen Ried“, auf einer Fläche von 7 ha begonnen. Die hierbei gesammelten Erfahrungen bezüglich der Pflanzenauswahl und des Pflanzverfahrens konnten 2019 mithilfe einer privaten Spende der Firmen Hofmann und Edeka „Leist & Steiner“ auf weiteren 3,5 ha überarbeitet und optimiert werden. So liegt der Fokus vor allem auf der Anwachssicherung in den ersten drei Jahren nach der Pflanzung. Als wichtigster Faktor hat sich hierbei die Wasserversorgung der Pflanze, vor allem in der Anwuchs-Phase, herausgestellt.

Um dieser Herausforderung zu begegnen und den neuen Anwuchs zu sichern, brauchte es neue Konzepte und Strategien, sodass unser Stadtwald auch für zukünftige Generationen wiederbewaldet und erhalten werden kann.

So ist es gelungen, mit der Ausarbeitung des neuen Strategiekonzeptes zum Aufbau des Pfungstädter Stadtwaldes bereits große Bereiche umzubauen und darüber hinaus auch weitere Projektpartner für den Umbau zu begeistern.

Mit dem Förderverein „Pfungstadt lebenswert e. V.“ konnten im Eschollbrücker Wald seit 2022, mithilfe privater Baumspenden sowie einer Spende der „Schutzgemeinschaft Deutscher Wald“, bereits über 18 ha mit dem bewährten Pflanzverfahren wiederbewaldet werden.

Bei der Umsetzung der Pflanzarbeiten werden immer wieder Bürgerpflanzaktionen und Pflanztage mit Schulklassen und Kindergärten veranstaltet. Als neuestes Projekt wurde im Rahmen einer Baumpflanzaktion entlang der alten Bahnstrecke mit der Wiederbewaldung begonnen.

### Waldruhezonen

In Teilbereichen sollen Waldruhezonen entstehen, in denen das Wild größere Rückzugsgebiete vorfindet. Hierzu werden in bestimmten Bereichen die Waldwege gesperrt und zurückgebaut. So entstehen größere, zusammenhängende Waldgebiete. Eine Holzzernte wird nur noch in den Randbereichen zur Wegesicherung, als Entnahme von abgestorbenen Bäumen, durchgeführt. In den Kernzonen sollen alte tote Bäume und Holzreste aus Naturschutzgründen erhalten bleiben.

Mit all diesen Maßnahmen sollen generationenübergreifende, natürliche Waldstrukturen entstehen, sodass der Wald wieder in die Lage versetzt wird, sich selbst zu regenerieren.

#### JUNG TRIFFT ALT - GEMEINSAME PFLANZAKTION IN PFUNGSTADT

## Innenstadtförderung ZIZ: „City erleben“

Sie sind die ersten „Stadtmöbel“, die im Rahmen der Förderung des Bundesprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ aufgestellt wurden.

Die Maßnahme ist ein erster Schritt zur Attraktivitätssteigerung

der Innenstadt: Zwei große Blumenkübel verschönern den Bahnhofsbereich in Pfungstadt. Der Beirat der älteren Generation übernimmt die Patenschaft für die Pflege. Herzlichen Dank!



Schüler\*innen der Klasse G7b der Friedrich-Ebert-Schule bereiten mit dem „Beirat der älteren Generation“, unter der Leitung von Monika Hübenbecker, die Blumenkübel für die Bepflanzung vor.



#### HESSERTAG 2024

## Stadt Pfungstadt präsentiert sich beim Hessentagsfestzug in Fritzlär

Am vergangenen Wochenende nahm Pfungstadt mit einer städtischen Delegation am Hessentagsfestzug in Fritzlär teil. Neben den Weinhoheiten aus Groß-Umstadt präsentierte die Stadt Pfungstadt mit ihrem Festwagen den zweiten Beitrag aus dem Landkreis Darmstadt-Dieburg.

Stadtverordnetenvorsteher Oliver Hegemann und Bürgermeister Patrick Koch wurden von weiteren Gremienmitgliedern sowie engagierten Pfungstädter Bürgerinnen und Bürgern begleitet.

Als traditionelles Gastgeschenk überreichte der Bürgermeister Ministerpräsident Boris Rhein eine Auswahl Pfungstädter Biere sowie eine Flasche Gin aus Namibia. Diese Geschenke

repräsentieren sowohl die Brauereitradition unserer Stadt als auch die Klimapartnerschaft mit Oshikuku in Namibia, die vom Land Hessen initiiert wurde.

Außerdem beteiligte sich das Pfungstädter Hessentagspaar, Natalie Reining und Simon Schmitz, und trug somit zur besonderen Atmosphäre des Ereignisses bei.

Wir danken allen, die hieran teilgenommen und geholfen haben, für ihr Engagement.

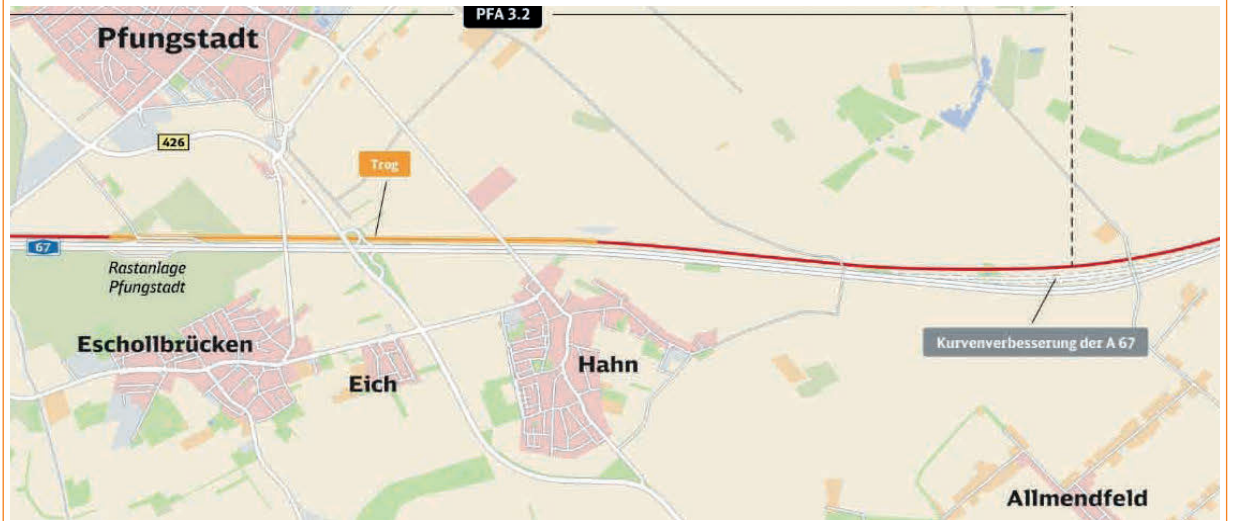
Pfungstadt konnte sich Dank dieser Unterstützung beim Hessentag 2024 in Fritzlär würdig präsentieren.



#### ÜBERGESETZLICHE FORDERUNGEN ZUM LÄRMSCHUTZ BESCHLOSSEN

## ICE-Neubaustrecke Frankfurt-Mannheim

Pfungstadt fordert im Rahmen der Parlamentarischen Befassung vor dem Deutschen Bundestag einen aus Bundesmitteln finanzierten, übergesetzlichen Lärmschutz, im Hinblick auf weitreichende Maßnahmen an der Bestandsstrecke „Main-Neckar-Bahn“. Dazu gehören Maßnahmen, zu denen die Deutsche Bahn rechtlich nicht verpflichtet ist. Dementsprechend zielen die städtischen Forderungen explizit auf die Bestandsstrecke „Main-Neckar-Bahn“, im Osten der Stadt. Der Verkehrsausschuss des Deutschen Bundestages entscheidet, inwieweit Finanzmittel für diese Forderungen bereitgestellt werden.



#### DADINA INFORMIERT

## Buslinie PE: Neuer Fahrplan seit 21.05.2024

Seit 21.05.2024 entfällt auf der Linie PE die Bedienung des Linienabschnittes zwischen „Eschollbrücken Römer“ und „Pfungstadt Pfungstädter Kreuz“ in beiden Richtungen.

Den aktualisierten Fahrplan der Linie PE finden Sie bei den News auf [www.pfungstadt.de](http://www.pfungstadt.de), im PDF-Format.





# Pfungstadt: Einkaufen erleben

Anzeigensonderveröffentlichung

**Feldmann's**  
**Mittagstisch**  
vom 10.6. - 15.6.24

Spaghetti in fruchtiger Tomaten-Thunfisch-Soße	MO	Waldmeisterschnitzel mit Röstzwiebelpüree
Paprikabratwurst mit Kohlrabi-Kerbel-Risotto	DI	Putenspitzkohlpfanne
Pfefferrahmschnitzel mit Spiralnudeln	MI	Spinatklöße mit Tomatenragout
Ochsenbacken mit Salzkartoffeln	DO	Griechische Hackpfanne mit Reis und Feta
Lachsfilet mit Spargelragout und Kräuterpüree	FR	Currywurst mit Wedgeskartoffeln
Möhren-Kokos-Ingwer-Suppe	SA	Möhren-Kokos-Ingwer-Suppe

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
[www.metzgerei-feldmann.de](http://www.metzgerei-feldmann.de)

## Ein Füllhorn an Tipps Die digitale Welt gemeinsam besser verstehen



Eschollbrücken (red). Kürzlich fand im Bürgerheim Eschollbrücken eine weitere Ausgabe des „Digitalen Kränzchens“ statt. Dabei gibt es Hilfe im Umgang mit Smartphone, Tablet und Co. Liz Langenfelder vom „Institut für Medienpädagogik und Kommunikation“ (MUK) in Darmstadt sowie Wolfgang Reese und Achim Reineke aus Pfungstadt standen mit Rat und Tat den Teilnehmenden zur Verfügung, heißt es in einer Pressemitteilung.  
Foto: Hirt

## Quote erstmals in 2024 gesunken

Arbeitsagentur Hessen mit aktuellen Zahlen zur Arbeitslosigkeit im Bundesland

Hessen (red). In Hessen ist die Zahl der Arbeitslosen im Vergleich zum Vormonat leicht gesunken, berichtet die Arbeitsagentur. Mit rund 192.000 arbeitslosen Frauen und Männern fiel die Arbeitslosigkeit binnen eines Monats um etwa 1970 Personen. Die Arbeitslosenquote sank zum ersten Mal in diesem Jahr und liegt jetzt bei 5,4 Prozent. Vor einem Jahr lag die Quote noch bei 5,1 Prozent.

„Wenn die Arbeitslosigkeit wie aktuell sinkt, ist das positiv zu bewerten. Jedoch hatten wir uns einen stärkeren Rückgang erhofft. Die Einstellungsbereitschaft bei den Arbeitgebern ist aufgrund der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen nach wie vor zurückhaltend. Dies zeichnet sich auch bei den Stellenmeldungen hessischer Arbeitgeber ab“, kommentiert Eckart Schäfer, Geschäftsführer Operativ der Regionaldirektion Hessen, die jetzt veröffentlichten Arbeitsmarktzahlen.

**Beschäftigung in Hessen entwickelte sich weiter positiv**

„Im Vergleich zum Vorjahr können wir ein Plus von knapp 16.000 neuen Beschäftigungsverhältnissen verzeichnen. Damit liegt Hessen beim prozentualen Wachstum über dem des Bundesgebiets. Davon haben zu einem großen Anteil Menschen mit einem Migrationshintergrund profitiert. Beispielsweise sind heute rund 18.000 Ukrainerinnen und Ukrainer in Hessen in einer Beschäftigung, 14.000 in einer sozialversicherungspflichtigen“, so Schäfer. Aktuell sind rund 18.000 arbeitslose Menschen mit ukrainischem Pass auf der Suche nach einem Job. Perspektivisch wird ihre Zahl weiter steigen, da viele in den nächsten Monaten die Inte-

grationskurse verlassen werden. Dass es anschließend in den nächsten Monaten zu weiteren Arbeitsmarktintegrationen kommen werde, davon ist Schäfer überzeugt. Der Bedarf an Fachkräften in Hessen sei schließlich nach wie vor hoch.

**Arbeitslosigkeit in Hessen: Verhaltener Rückgang der Arbeitslosigkeit**

Die Zahl der Arbeitslosen ist im Berichtsmonat Mai (Stichtag 15. Mai 2024) im Vergleich zum Vormonat gesunken. 191.782 Frauen und Männer waren zum Stichtag arbeitslos gemeldet. Das waren 1966 (-1,0 Prozent) weniger als im April 2024 und 12.711 (+7,7 Prozent) mehr als vor einem Jahr. Die Arbeitslosenquote sank zum ersten Mal in diesem Jahr leicht um 0,2 Prozentpunkte auf 5,4 Prozent. Im Mai 2023 lag die Quote noch bei 5,1 Prozent. Saisonbereinigt stieg die Zahl der Arbeitslosen um 2000

Personen an. Zum Vorjahr wurde ein saisonbereinigter Anstieg um 14.000 Personen verzeichnet. Vom Rückgang der Arbeitslosigkeit im Vergleich zum Vormonat haben alle betrachteten Personengruppen profitiert. Prozentual sank die Zahl junger Menschen unter 25 Jahren (-1,6 Prozent), nominal die der Frauen (-1.036 Personen oder -1,2 Prozent). Im Vorjahresvergleich stieg die Zahl der Arbeitslosen bei allen betrachteten Personengruppen an. Die Personengruppe der über 50-jährigen war davon am stärksten betroffen (+10,5 Prozent). Die Unterbeschäftigung, die auch Personen in entlasten-

den arbeitsmarktpolitischen Maßnahmen und in kurzfristiger Arbeitsunfähigkeit mitzählt, belief sich im Mai 2024 auf 259.530 Personen. Das waren 12.832 (+5,4 Prozent) mehr als vor einem Jahr.

**Stellenmeldungen leicht über und Bestand unter Vorjahreswerten**

Der Bestand an Stellen, die bei den hessischen Arbeitsagenturen gemeldet waren, weist mit 47.638 offenen Stellen weiterhin einen Rückgang gegenüber dem Vorjahr (-2,9 Prozent) auf. Der Stellenzugang lag im Mai mit rund 9640 gemeldeten Stellen hingegen über dem Vormonats- (+3,3 Prozent) und Vorjahreswert (+3,0 Prozent).

**15.000 Beschäftigte mehr**

Der hochgerechnete vorläufige Wert der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten belief sich im März 2024 auf 2.756.300 Personen. Damit ergibt sich ein Anstieg

gegenüber dem Vorjahr von 15.900 Beschäftigten (+0,6 Prozent). Hessen liegt damit über der Entwicklung des Bundes (+0,4 Prozent). Im März verzeichneten mehr Branchen einen Rückgang der Beschäftigung als im Vorjahr: Arbeitnehmerüberlassung (-6,7 Prozent), Baugewerbe (-1,7 Prozent), Verarbeitendes Gewerbe (-1,4 Prozent). Die größten relativen Zuwächse weisen die Wirtschaftszweige Gastgewerbe (+3,5 Prozent), Immobilien, freiberuflich, wissenschaftlich und technische Dienstleistungen und Öffentliche Verwaltung, Verteidigung, Sozialvers., Exterritoriale (beide +2,8 Prozent) sowie Heime und Sozialwesen (+2,6 Prozent) auf.

**Niedrigste Arbeitslosenquote im Landkreis Fulda**

Nur der Landkreise Fulda (3,6 Prozent) lag hessenweit im Mai mit seiner Arbeitslosenquote unter der Vier-Prozent-Marke. Insgesamt sechzehn der 26 hessischen Kreise und kreisfreien Städte lagen mit ihren Arbeitslosenquoten

unterhalb der Hessenquote von 5,4 Prozent. Die Kreise Main-Kinzig, Gießen, Lahn-Dill und Groß-Gerau sowie die Städte Frankfurt und Darmstadt lagen mit ihren Arbeitslosenquoten zwischen 5,4 bis 6,4 Prozent und damit über dem Hessenwert. Die höchsten Quoten haben die Städte Offenbach (8,9 Prozent), Kassel (8,3 Prozent) und Wiesbaden (8,3 Prozent).

**Ausbildungsmarkt: Differenz zwischen Angebot und Nachfrage unverändert groß**

Die Zahl der jungen Menschen, die auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz sind, lag im Mai in Hessen bei 28.667. Im Vergleich zum Vorjahr sank die Anzahl um 14 Personen und lag damit nahezu auf gleichem Niveau. Ihnen gegenüber standen im Mai 2024 31.452 Lehrstellen und damit 17 Stellen mehr als zum Vorjahreszeitpunkt. Als unversorgt zählten zum Stichtag noch rund 14.400 Bewerber/innen. Etwa 17.100 Ausbildungsplätze waren Mitte Mai noch unbesetzt.

**Eine aktuelle Arbeitslosenquote von 5,4 Prozent für den Monat Mai meldet die Arbeitsagentur Hessen.**  
Foto: Archiv



**OPTIK BOGORINSKI**  
Sehen & Hören

**Nehmen Sie am Leben teil, wie nie zuvor** OTICON | Intent

**oticon**  
life-changing technology

**NEU weltweit erste 4D Sensoren**

**Vertragspartner aller Krankenkassen**

Eberstädter Str. 79 06157 - 2962  
info@bogorinski.de bogorinski.de

**Ihre Druckerei seit 1953**

Privatkunden Vereine Firmen Schulen

HERMANN KLEIN GMBH  
DIGITAL- & OFFSETDRUCK

**Wir drucken für jeden Bedarf:**  
z.B. Briefbogen, Vereinszeitungen, Betriebs- und Montageanleitungen, Jahrbücher, Schulungsunterlagen u.v.m auch Kleinstmengen

Lindenstraße 70  
64319 Pfungstadt  
Telefon 0 61 57/27 07  
Klein@HKdruck.de  
www.hkdruck.de

**Fragen Sie uns, wir finden die perfekte Lösung**

[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

**OPTIK SCHNURR**  
kommen und sehen

**Wir lassen Sie nicht hängen**

Eberstädter Str. 27 • 64319 Pfungstadt  
Tel. 06157 83418 • info@optik-schnurr.de  
[www.optik-schnurr.de](http://www.optik-schnurr.de)



# Mehr als ein Ruhesitz für Polit-Opas

Das Europäische Parlament ist inzwischen eine Institution mit Einfluss

(ps). „Hast du einen Opa, schick ihn nach Europa“ dieser um ähnliche Spitz- die kursierten oft über das Europäische Parlament. Das Parlament der EU als Versor- gungsposten für algiediente Politiker mit wenig Einfluss – dieses Bild ist seit Jahrzehn- ten verbreitet und maßgebli- cher Grund dafür, dass hier- zulande die Wahlbeteiligung bei den Europa-Wahlen über Jahrzehnte hinweg stetig sank. Von 65,73 Prozent bei der ersten Wahl 1979 auf 43 Prozent im Jahr 2004. Ein ers- tes Plus gab es 2014, als die Wahlbeteiligung auf 48,10 Prozent stieg, bei der ver- gangenen Wahl waren es gar 61,38 Prozent.



Bei der Wahl zum Parlament der Europäischen Union handelt es sich um die zweitgrößte demokratische Wahl auf der Welt. Rund 350 Millionen Wahlberechtigte sind zur Teilnahme aufgerufen. Foto: Wikimedia-Commons

Seit dem Jahr 1952 gibt es eine parlamentarische Ver- tretung auf europäischer Ebene. Im Laufe der Jahr- zehnte hat dieses Gremium, das zu Beginn „Gemeinsame Versammlung der EGKS“ genannt wurde, wie auch die übrigen europäischen Institutionen einen stetigen Wandel durchlaufen. Die erste gemeinsame Versamm- lung hatte gerade einmal 78 Mitglieder und lediglich die Aufgabe, in der damals noch bestehenden Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS) die Einhaltung der Verträge zu kontrollieren. Die Mitglieder wurden von den nationalen Parlamenten bestimmt. Vom reinen Kontrollorgan der EGKS aber hat sich das Europäische Parlament im beständigen Streit mit den übrigen europäischen Insti- tutionen, so etwa der Euro- päischen Kommission, zu einem immer mächtigeren Gremium entwickelt. Bei der jetzigen Wahl sind rund 350 Millionen EU-Bürgerinnen und Bürger zur Wahl der

705 Abgeordneten aufgeru- fen. Nach der Wahl zum in- dischen Parlament stellt die Europa-Wahl die zweitgrößte demokratische Wahl der Welt dar. Gemeinsam mit dem Euro- päischen Rat beschließt das Parlament die Gesetze in der EU. Wie die Bundeszentrale für politische Bildung berich- tet, werden die Entschei- dungen zuvor in Gremien vorbereitet, denen Vertre- tende aller Fraktionen an- gehören. Entschieden wird per einfacher Mehrheit. Von EU-Parlamentariern wird beklagt, dass das Europäi- sche Parlament bisher nicht über das Initiativrecht ver- fügt, ein Gesetzesvorhaben zu starten. Dies liegt derzeit ausschließlich bei der Euro- päischen Kommission. „Es ist an der Zeit anzuerkennen, dass ein allgemeines und umfassendes Initiativrecht

für das Parlament möglich und wünschenswert ist und im Einklang mit dem ver- fassungsmäßigen Anspruch steht, die EU demokratischer zu machen“, erklärte hierzu eine überparteiliche Gruppe um den portugiesischen EU-Parlamentarier Paulo Rangel von der konservativen Euro- päischen Volkspartei (EVP) und die Französin Gwen- doline Delbos-Corfield von den europäischen Grünen, in einer Stellungnahme. Will das Parlament also einen Gesetzesvorschlag auf den Weg bringen, so geht dies nur indirekt, indem es die EU-Kommission auffordert, einen Vorschlag auszuarbei- ten. Bei einigen wichtigen The- menfeldern, wie etwa Steuer- oder Außenpolitik, muss das EU-Parlament lediglich an- gehört werden, hat jedoch keine gesetzgebende Funk-

tion, allerdings hat die EU auf diesen Gebieten ohnehin wenig beziehungsweise gar keine Mitspracherechte. Bei anderen Themen aber muss das Parlament zustimmen. Das bedeutet: Gesetze zu den meisten Sachthemen auf europäischer Ebene müssen mehrheitlich vom Parlament gebilligt werden, um Gültig- keit zu erlangen. Eine weitere Aufgabe des Europäischen Parlaments ist die Kontrolle der Euro- päischen Kommission. Den Mitgliedern müssen dem Parlament und seinen Aus- schüssen regelmäßig Bericht über ihre Arbeit und ihre Vor- haben erstatten. Das Parla- ment hat die Möglichkeit, der Kommission das Misstrauen auszusprechen und sie damit zum Rücktritt zu zwingen. Dies ist bereits geschehen: Als Ende der 1990er-Jahre einzelne Kommissionsmit-

glieder mit Begünstigungs- vorwürfen konfrontiert wur- den, sich aber weigerten, von sich aus zurückzutreten, drohte das Parlament der Kommission die Abwahl an. Die Kommission gab dem Druck schließlich nach und trat im März 1999 zurück. Auch der Präsident der EU-Kommission muss vom EU-Parlament gewählt werden. Das Vorschlagsrecht liegt jedoch beim Europäischen Rat, in dem die Staats- und Regierungschefs der EU-Mit- gliedsstaaten versammelt sind. Im Jahr 2014 hatte sich das Parlament fraktionsüber- greifend darauf geeinigt, nur einen Kandidaten zu wählen, der zuvor Spitzenkandidat der europäischen Parteien- familie war. In diesem Fall war dies Jean-Claude Jun-cker (EVP), der dann auch zum EU-Kommissionspräsi- denten gewählt wurde. „Das Europäische Parlament setzt sich seit langem dafür ein, dass Bürgerinnen und Bür- ger mit ihrer Stimmabgabe bei der Europawahl nicht nur entscheiden, wer sie im Parlament vertritt, sondern auch mitbestimmen kön- nen, wer an der Spitze der Europäischen Kommission steht“, heißt es hierzu in einer Stellungnahme auf der Web- site des Europäischen Parla- ments.

Bei der Wahl 2019 konnte sich das Parlament jedoch nicht auf einen gemeinsamen Kandidaten einigen. So wur- de auf Vorschlag des Euro- pa-Rats schließlich Ursula von der Leyen Kommissions- präsidentin, obgleich sie zu- vor nicht Spitzenkandidatin einer Fraktion im EU-Parla- ment war. Bei der diesjäh- rigen Europa-Wahl ist sie Spitzenkandidatin der EVP- Fraktion.

# EUROPAWAHL 2024



# Am 9. Juni gehts an die Urnen

## Die Wahl bestimmt die neuen Abgeordneten des Europäischen Parlaments.

(nic). Ab an die Urnen: Am morgigen Sonntag, dem 9. Juni, finden in Deutschland zum zehnten Mal die Euro- pawahlen statt. Gewählt wer- den die Abgeordneten des Europäischen Parlaments, die dort in der kommenden Legislaturperiode bis 2019 beispielsweise neue Rechts- vorschläge ausarbeiten und die anderen Organe der Europäischen Union kon- trollieren (siehe auch ge- sonderte Berichte auf den nächsten Seiten). Doch wie funktioniert das mit dem Setzen des Kreuzchens in diesem Fall noch mal? Das Prinzip der Stimmab- gabe bei der Europawahl ist simpel: Auf dem Stimmzettel muss nur ein einziges Kreuz- chen gemacht werden. Zur Auswahl stehen in Deutsch- land 35 Parteien und andere politische Vereinigungen, aus denen man sich für eine entscheiden kann. Gewählt werden dabei nicht einzelne Kandidatinnen oder Kan- didaten direkt, sondern die Wahlliste der jeweiligen Part- ei beziehungsweise Vereini- gung. Die Stimmzettel sind deutschlandweit nicht über- all gleich, denn wo eine Part- ei auf dem Zettel auftaucht, hängt davon ab, wie viele Stimmen sie bei der letzten Europawahl im Jahr 2019 im jeweiligen Bundesland auf sich vereinen konnte. Daran schließen sich die Wahllisten jener Parteien und sonstiger Vereinigungen in alpha- betischer Reihenfolge an, die nicht an der letzten Europa- wahl teilgenommen haben, wie in diesem Jahr etwa das „Bündnis Sahra Wagen- knecht“ (BSW). Neu ist in diesem Jahr, dass in Deutschland auch Perso-



Das Europaparlament hat seinen Sitz in Straßburg. Welche Abgeordnete aus Deutschland dort in der kommenden Legislaturperiode Platz nehmen dürfen, entscheidet die Wahl am morgigen Sonntag. Foto: Pixabay

nen, die am 9. Juni mindes- tens 16 Jahre alt sind, ihre Stimme abgeben dürfen. Beschlossen wurde dies im November 2022 auf Initia- tive der Ampel-Koalition. Laut Statistischem Bundesamt betrifft dies rund 1,4 Mil- lionen Menschen. Wie sich das auf die Wahlbeteiligung in der Bundesrepublik aus- wirkt, bleibt abzuwarten. Bei der vergangenen Wahl im Jahr 2019 lag diese bei 61,4 Prozent, was einen starken Anstieg im Vergleich zum Jahr 2014 (48,1 Prozent) be- deutete. Welche Partei nach der Wahl wie viele Sitze im Europar- lament erhält, wird nach den Grundsätzen des Verhältni- swahlsystems bestimmt. Das

heißt: Je mehr Stimmen eine Partei bekommt, desto mehr Abgeordnete darf sie in das Europäische Parlament en- tenden. Welche Personen die einzel- nen Parteien konkret in das Rennen um die Sitze schi- cken, ist auf den Stimmzet- teln zumindest in Teilen ersicht- lich: Unter dem Namen jeder Partei beziehungsweise Fraktion sind die Namen je- ner zehn Kandidatinnen und Kandidaten (sofern so viele vorhanden sind) aufgelistet, die in der jeweiligen Liste ganz vorne stehen und die dementsprechend nahein- ander einen Sitz im Europa- parlament erhalten, sofern die Partei eine entsprechend ausreichende Anzahl an Stimmen erhält. Welche weiteren Personen ebenfalls

mentsmitgliedern vor Frank- reich (81), Italien (76) und Spanien (61). Welche Personen die einzel- nen Parteien konkret in das Rennen um die Sitze schi- cken, ist auf den Stimmzet- teln zumindest in Teilen ersicht- lich: Unter dem Namen jeder Partei beziehungsweise Fraktion sind die Namen je- ner zehn Kandidatinnen und Kandidaten (sofern so viele vorhanden sind) aufgelistet, die in der jeweiligen Liste ganz vorne stehen und die dementsprechend nahein- ander einen Sitz im Europa- parlament erhalten, sofern die Partei eine entsprechend ausreichende Anzahl an Stimmen erhält. Welche weiteren Personen ebenfalls

# Kanzlernde Ideologenkronyme

Kommentar: Ein kleiner Blick auf die in Teilen bizarre Welt der Wahlplakate

(mw). Es gehört zu einer großen Abstimmung wie die Räder ans Auto oder die Blätter an den Baum – das Wahlplakat. Viereckig, klein, groß und riesig, die politische Kurzbotschaft auf Sperr- holz hat Format, Tradition und reicht in der Geschichte der demokratischen Mit- bestimmung als fester Be- standteil der beabsichtigten Meinungsbildung weit zurück. Doch es gibt auch Regeln, je nach Kommune dürfen Wahlplakate erst zwischen acht und sechs Wochen vor der Wahl aufgehängt werden, nachdem dies zuvor im Rat- haus beantragt wurde. Nicht plakatiert werden darf an neutralen Gebäuden wie Schulen, Gerichtsgebäuden oder in der Nähe von Wahl- lokalen. Weiterhin dürfen sie nicht behindern, im Sinne dessen, dass der Straßen- verkehr freie Sicht auf Schilder und Ampeln haben muss. Was nicht immer gelingt. Schlagwörter, Slogans, Wort- spiele und Werbesprech haben das Potenzial zu polarisieren, was sie, das darf man den auf- stellenden Parteien sicher zu- schreiben, auch sollen. Von möglicher Zustimmung, kopf- schüttelnder Ablehnung bis hin zu leisem Schmunzeln oder Unverständnis reichen die Emotionen, wenn der Wahlkampf seine gedruckte Gestalt annimmt. In den zurückliegenden Wochen haben die Menschen im All- tag einmal mehr viele Wahl- plakate begleitet, denn am Sonntag wählt Europa ein neues Parlament und viele wollen dabei sein, auch solche, die von der Gemein- schaft nichts halten und sie lieber heute als morgen ab- geschafft sehen – obskur, aber Realität.

Ein kommentarischer Über- blick über einige Plakate der aktuellen Kampagnen – ohne Anspruch auf Vollständigkeit – fördert bereits beim kurzen Tiefblick Erstaunliches zu- tage: CDU: „Europäische Kern- energie an – Deutsche Ideo- logie aus“ Tschernobyl, Fukushima, Castor, Endlagerproblematik. Atomenergie ist gefährlich, hinterlässt tausende Jahre strahlenden Müll und der Strom ist laut Deutschland- funk mindestens doppelt so teuer wie aus den Er- neuerbaren. Frankreich baut seit 2007 den „Neuen Europäischen Druckwasser- reaktor“ (EPR), der bis heute noch nicht am Netz ist. Das sollte ursprünglich bereits 2012 geschehen. Geschätzte Gesamtkosten aktuell: über 19 Milliarden Euro. Neue Atom- kraftwerke zu bauen ist teuer und langwierig, wie Wirtschaft und Wissenschaft wissen, eine Rückkehr in Deutschland, auch laut den Energieriesen RWE und Eon, längst vom Tisch, weil auch technisch nicht mehr möglich. Dennoch wollen EU-Staaten wie Tschechien, die Niederlande oder Polen das Potenzial der Kernenergie künftig voll aus- schöpfen, wie bei einem inter- nationalen Gipfeltreffen verein- bart. Warum es angesichts dieser fatalen Fakten statthaft sein soll, eine angebliche deutsche Ideologie auszu- schalten, das müssen einem die Christdemokraten erst einmal schlüssig erklären.



Laternenpfähle etwa sind beliebte Orte, an denen der bunte Strauß von Wahlplakaten anlässlich der Urnengänge meist zu finden ist. Hier beispielhaft ein Motiv von „Volit“. Foto: Weifsmann

SPD: „Auf Katarina Barley und den Kanzler kommt es an.“ Nanu, da haben die Genossen doch nicht etwa in der Früh-

phase ihrer jahrzehntealten On-Off-Beziehung mit der Union gewildert? Ältere und solche, die Recherche be- treiben, werden sich daran erinnern, dass man zu Zeiten der ersten großen Koalition im Bund von konservativer Seite und vor dem Kater- fei Kurt-Georg Kiesingers mit dem annähernd gleichen Spruch warb: „CDU. Auf den Kanzler kommt es an.“ Sie sind sich eben doch näher, als sie manchmal zugeben mögen, die letzten großen Volks- parteien. Spätestens das rote

Anschmiegen an die schwarze Heimatträue Hessens entlarvt die Hassliebe im Heute. Nach der Bundestagswahl 1969 hieß der Kanzler übrigens Brandt statt Kiesinger, aber das muss man ja nicht als Omen be- trachten...

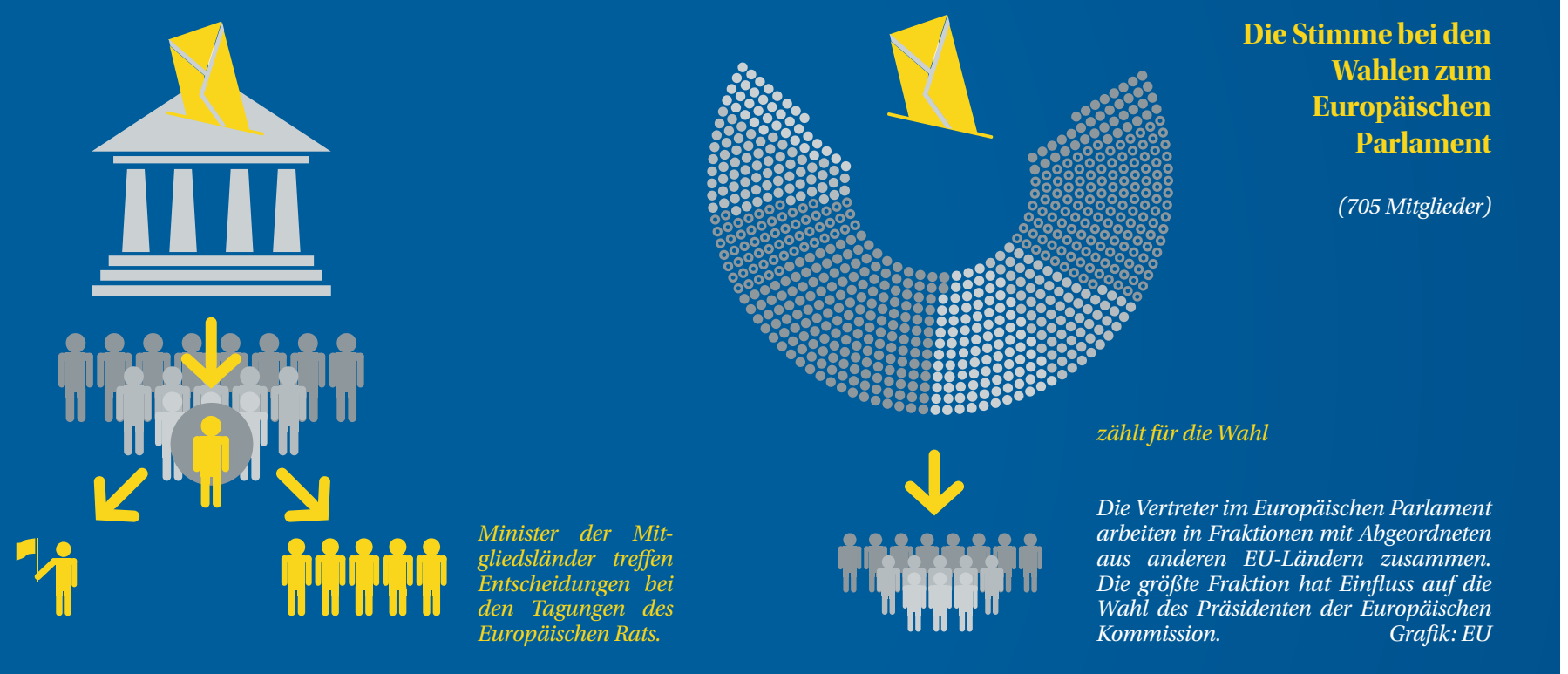
„America first“-Mantra, während die inzwischen kaltgestellten europäischen Spitzenkandidaten – ent- weder auf russischen Ge- haltslisten standen oder dem chinesischen Geheimdienst die Türen aufhielten. Die Parteichef\*in wohnte zeitweise in der Schweiz und die Ideen zur Massenabschiebung auch von Menschen mit deutschem Pass liefert ein Österreicher. Ein Rat an die Alternativlinge: zurück auf die Bänke der Protektionismusschule.

Junge Liberale: „masz ive Unterstützung“ Hä? Mehrfaches Vorbeifahren bringt keinen Erfolg. Googeln? Bis auf, dass die Suchmaschine denkt, man habe unbewusst eine falsche Sprache gewählt, kein ver- wertbares Ergebnis. Drauf- schauen aus normaler Ent- fernung? Hinterlässt ebenfalls Fragezeichen auf der Stim. Was der FDP-Nachwuchs uns sagen will, erschließt sich tat- sächlich erst, wenn man das Wahlplakat aus der frontalen Kurzsicht betrachtet. Ach ja, die meinen Marie-Agnes Strack-Zimmermann. Wer war das noch mal?

„Ald: „Unser Land zuerst!“ Die selbsternannten Alt- ernativisten propagieren populistisch den deutschen Egoismus, bedient wird sich aber im Ausland. Der Slogan ist eine billige Kopie von Donald Trumps



(ps). Wer sich fragt, ob das Europäische Parlament nun in Brüssel oder Straßburg arbeitet, dem sei als Antwort gesagt: In beiden Städten. „Das Europäische Parlament hält seine Plenarsitzungen in Straßburg ab, kurze Sitzungen sowie die Ausschussarbeit finden in Brüssel statt“, erklärt hierzu die Bundeszentrale für politische Bildung (BpB). Offizieller Sitz ist jedoch Straßburg. Beschlossen wurde dies im EU-Vertrag von 1992 durch die Regierung der EU-Mitgliedsstaaten, heißt es auf der Webseite des Europäischen Parla- ments. Der „Wanderzirkus“ zwischen den Städten wird mitunter als teuer und ineffektiv kritisiert. Anlass für Spott oder Polemik gegen die EU ist dies jedoch nicht, denn die Entscheidung darüber liegt bei den Mitgliedsstaaten, die die Entscheidung über den Sitz des Parlaments einstimmig fällen müssen. „Da Frankreich nicht bereit ist, die Sitzungen in Straßburg zur Disposition zu stellen, wird es wohl auf absehbare Zeit bei der Dualität der Tagungs- und Arbeits- orte bleiben, auch wenn eine Mehrheit der Europa-Abgeordneten darauf pocht, die Entscheidung über den Sitz des Parlaments selbst treffen zu können“, so die BpB. Die Verwaltung des Europäischen Parlaments ist strategisch günstig in Luxemburg angesiedelt, also zwischen den beiden Städten. Das Bild zeigt den Plenarsaal des Parlaments in Brüssel. Foto: Wikimedia-Commons





# Über die Ufer getreten

## Regenfälle in Süddeutschland ließen auch am Rhein die Pegel steigen

**Region (mic/nic).** Der langanhaltende Dauerregen am vergangenen Wochenende in Süddeutschland hatte letztlich auch Auswirkungen auf Südhessen und genauer gesagt auf alle Gemeinden, die an den Rhein grenzen. Vor allem die Zuflüsse – in der hiesigen Region vor allem der Neckar, aber auch kleine Flüsse wie die Weschnitz – führten und führten enorme Wassermassen mit sich, die alle in den Rhein flossen und fließen und somit auch dort für Hochwasserstände sorgen.

Schon in der Nacht von Sonntag auf Montag war der Rhein beispielsweise am Groß-Rohrheimer Rheinweg über seine Ufer getreten und der Pegel Worms zeigte 5,80 Meter. Am Montagmittag lag er bei 6,70 Metern – mit der Prognose auf sieben Meter für den Scheitelpunkt am Dienstagabend. In Gernsheim erreichten die Fluten zu Beginn der Woche auch die Gegend rund um den Fähr-

anleger und das Fährstübchen und setzten dort alles unter Wasser.

Auch in Riedstadt machten sich die Wassermassen bemerkbar. Aufgrund der Pegelständen sperrte die Stadt Riedstadt im Stadtteil Erfelden die Fußgängerbrücke über den Altrhein auf den Kühkopf. Ebenfalls gesperrt wurde in Erfelden die Straße „Im Rheinfeld“.

Des Weiteren musste am Montagmittag auch die Rheinstraße in Höhe des Rheintors für den Verkehr voll gesperrt werden. Autofahrerinnen und Autofahrer, die aus Richtung Stockstadt kamen, konnten noch bis zur Berliner Straße und von dort in den Ort fahren. Auch der Radweg neben dem Altrhein in Richtung Stockstadt war nicht mehr passierbar und musste gesperrt werden. In Goddelau wurde außerdem am Dienstagabend in Gernsheim in Verlängerung der Starkenburger Straße Richtung Stockstadt, gesperrt.

Vorsichtshalber wurde am Dienstagabend, 4. Juni, der Sportplatz in Erfelden darüber hinaus kontrolliert geflutet. „Der Sportplatz liegt vor dem Winterdeich und wird durch den niedrigeren Sommerdeich geschützt. Dieser Bereich dient im Sinne des vorbeugenden Hochwasserschutzes als Hochwasserpolder, der gezielt geflutet werden kann, um weitere Schäden zu vermeiden. Da die Gefahr eines Sommerdeichbruches bestand, wurde diese Sicherheitsmaßnahme umgesetzt. Im Falle eines Bruches wären die Schäden für den Sportplatz immens gewesen“, erklärte die Stadt Riedstadt in einer Pressemitteilung.

Aufgrund der Lage und der Prognosen haben Mitglieder des Förderkreises „Große Pflanzenfresser“ bereits am Sonntagmittag in Groß-Rohrheim versucht, die beiden sich im Überflutungsgebiet befindlichen Auerrinder einzufangen und in Sicher-

heit zu bringen, was sich jedoch als kein leichtes Unterfangen erwies, da eine der beiden Kühe immer Reißaus nahm. In dem abgegrenzten Bereich, der den Kühen zum freien Auslauf zur Verfügung steht, stand das Wasser bereits am Sonntagmittag knöchelhoch. Zum Glück hat sich die Lage nun wieder etwas entspannt. Das letzte Pegel von sieben Metern an der Messstelle Worms) war vor genau elf Jahren – im Juni 2013.

Die Rohrheimer Wehr organisierte zudem am Dienstag und Mittwoch so genannte Deichwachen am Winterdeich, also jenem Deich direkt am Überschwemmungsgebiet, der bis vor kurzem noch den Auerrindern als Weide diente. Es wurden zu Beginn der Woche auch Freiwillige gesucht, die sich an der Deichwache beteiligen mögen. Dem Aufruf in den sozialen Medien sind, wie Bürgermeister Karsten Krug

auf Nachfrage erklärte, auch zahlreiche Bürgerinnen und Bürger (nicht nur aus Groß-Rohrheim, sondern aus ganz Südhessen) gefolgt. Wie Krug erklärte, hätten sich sogar Freiwillige aus Frankfurt und Offenbach bei ihm gemeldet. Die Überschwemmung des Hinterlandes – also jenen Bereich zwischen dem niedrigen Winter- und dem hohen Sommerdeich – hatte mit dem Kraftwerk Biblis zu tun. Hier strömte das über die Ufer getretene Rheinwasser vor allem auf jene Fläche, auf der die inzwischen gesprengten und beseitigten alten Kühltürme standen.

Um den Winterdeich zu schützen wurde dort Wasser wieder zurück in den Rhein gepumpt. So zeigte es unter anderem auch die Henschau in einem Bericht am Dienstagabend im Henschaufernsehen. Rohrheims Bürgermeister Karsten Krug mahnte jedoch, dass Katastrophentouristen in diesen Bereichen unerwünscht sind.



Rechts: Ein Blick auf das Fährstübchen in Gernsheim, umringt vom Wasser des über die Ufer getretenen Rheins. Rechts: In Groß-Rohrheim gestaltete sich die Situation ähnlich: Auch hier erreichte der Rhein Pegelstände von an die sieben Meter. Fotos: haza-foto/Burmeister



## Doppeltes Feiern

**Eschollbrücken (red).** Die Feuerwehr Pfungstadt-West lädt für Freitag, 14. Juni, zur „Blaulichparty“ ab 20 Uhr und zum Schlauchturmfest am Sonntag, 14. Juni, ab 11 Uhr ein. Beide Veranstaltungen finden am Gerätehaus statt. Es gibt Musik, Programm und für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Beirat tagt öffentlich

**Pfungstadt (red).** Für Montag, 10. Juni, lädt der Beirat der älteren Generation Pfungstadts von 16 bis etwa 18 Uhr zur öffentlichen Sitzung in das Kulturhaus Ehemalige Synagoge in der Hillgasse 8 ein. Der Beirat gibt laut Pressemitteilung einen Überblick zu aktuellen Aktivitäten und kommenden Angeboten und Themen, die für die ältere Generation von Interesse sind. Die künftige Gemeindepflegerin, Floriana Franz, wird anwesend sein und über ihre Aufgabe und Arbeit in Pfungstadt berichten. Auch Magistratsmitglied Thomas Freitag, zuständig unter anderem für die Seniorenarbeit, hat sein Kommen zugesagt. Ein weiteres Thema sollen die Streichungen im Haushaltsposten „Allgemeine Förderung der älteren Generation“ sein und welche Folgen dies für die künftige Arbeit des Beirats haben wird.

**Weitere Infos:** [info@senioren-pfungstadt.de](mailto:info@senioren-pfungstadt.de); **Monika Hübenbecker, (06157) 86583**

## Ein neues Gruppengefühl

**Pfungstadt (red).** Am Dienstag, 11. Juni, findet von 10 bis 10.30 Uhr beim Sportclub Concordia, Dr.-Horst-Schmidt-Straße 20, ein Schnuppertraining für Line-Dance-Anfängerinnen und Anfänger statt. Der Trainer wird laut Verein eine einfache Tanz-Choreografie einstudieren. Das Schnuppertraining im Untergeschoss der Sporthalle ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Zum Line Dance braucht man keine(n) Tanzpartner(in) und könne durch die gleichzeitige Bewegung der Tanzenden ein ganz neues Gruppengefühl erleben, ist man sich bei den Concorden sicher.

## Mahnwache im Juni

**Pfungstadt (red).** Am Mittwoch, 12. Juni, findet um 18.30 Uhr vor dem Stadthaus Eins die monatliche Mahnwache des Aktionsbündnisses „Pfungstadt hilft der Ukraine“ statt. Gemeinsam soll weiter überlegt werden, wie den Menschen im vom russischen Angriffskrieg gebeutelten Land geholfen werden kann, heißt es in einer Pressemitteilung.

**Weitere Infos:** [peppel-voss@t-online.de](mailto:peppel-voss@t-online.de)

**Zeitungleser wissen mehr!**

ANZEIGE

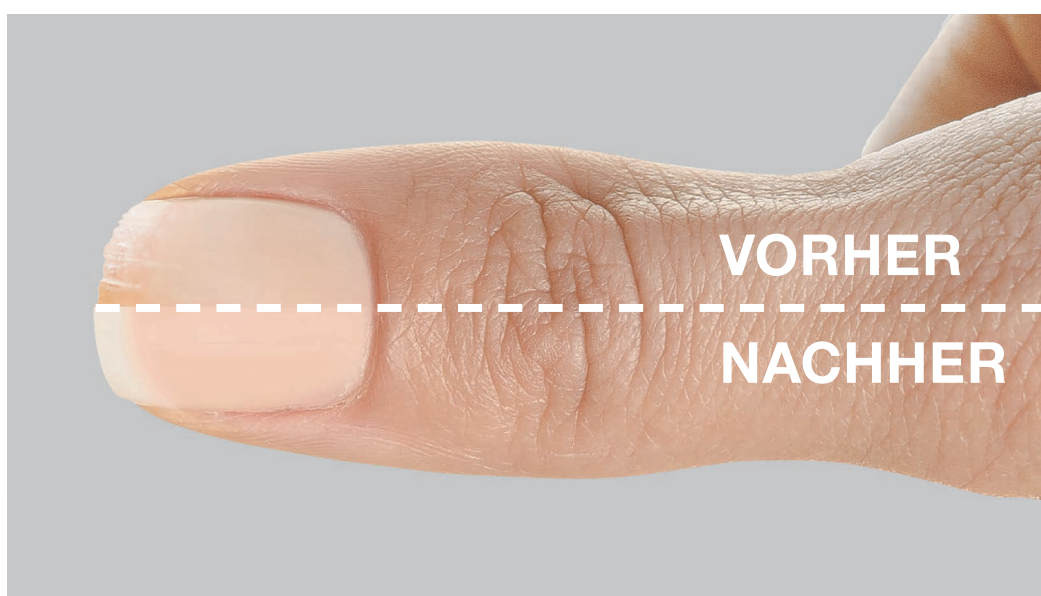
# Brüchige Fingernägel: Was wirklich hilft!

Ihre Nägel sind spröde, brüchig oder reißen ein? Wir haben uns angesehen, was dahintersteckt und was man dagegen tun kann.

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur gut sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch, ungepflegt zu wirken. Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere Einflüsse stecken, für die man selbst nichts kann. In den meisten Fällen gilt jedoch: Nicht verzweifeln, man kann etwas dagegen tun.

## Ursachen für brüchige Nägel

Häufiges Händewaschen und Desinfizieren oder der Kontakt mit Putzmitteln können dazu führen, dass die Nägel austrocknen und in weiterer Folge einreißen. Auch Nagelpilz (von dem Schätzungen zufolge jeder 10. betroffen ist) kann die Nägel in Mitleidenschaft ziehen. Man kann einen solchen zwar schnell durch weiße, gelbliche



oder braun-graue Flecken erkennen und mit entsprechenden Mitteln gegensteuern, viele Betroffene berichten jedoch, dass auch nach erfolgreichem Abschluss der Behandlung die Nägel spröde und rissig sind. Besonders oft steckt außerdem ein Ungleichgewicht im Vitamin- und Mineralstoffhaus-

halt hinter brüchigen Nägeln. Konkret geht es dabei um die folgenden Nährstoffe:

- **Silizium** (z. B. aus Goldhirse und Kieselerde) ist ein essenzieller Bestandteil fester Nägel. Das wichtige Spurenelement hilft den Nagelwurzeln dabei, Feuchtigkeit zu speichern, wodurch sie weni-

ger schnell austrocknen.

- **Natürlicher Schwefel** (oft mit MSM abgekürzt) ist ein unverzichtbares Strukturelement von Keratin, Elastin und Kollagen – also jenen Stoffen, die das Grundgerüst der Nagelplatte bilden. Steht nicht ausreichend davon zur Verfügung werden die Nägel brüchig.

## Thema Nagelpilz



Gerade jetzt in der warmen Jahreszeit steigt auch wieder die Chance, sich mit Nagelpilz zu infizieren (Stichwort: Schwimmbäder). Neben dem optischen Problem stellt ein solcher auch eine außerordentliche Belastung für die Nägel dar. Vor allem bei den Zehennägeln, die langsamer nachwachsen als die Fingernägel, kann es

oft über ein Jahr lang dauern, bis der Pilzbefall vollständig verschwunden ist.

**WICHTIG:** Während und nach der entsprechenden Behandlung (etwa durch pilzabtötende Lacke oder Lösungen aus der Apotheke) ist es wichtig, die nachwachsenden Nägel mit den richtigen Nährstoffen zu versorgen, um ihnen möglichst rasch wieder zur gewohnten Festigkeit zu verhelfen.

- Das „Schönheitsvitamin“ **Biotin** unterstützt die Einlagerung des oben genannten Schwefels in den Nagel.

## Optimale Nährstoffversorgung

Sollte man also das Essverhalten überdenken und vermehrt Lebensmittel wie Hülsenfrüchte, Nüsse, und Hirse konsumieren, die die oben genannten Nährstoffe enthalten? So einfach ist es leider nicht. Denn erstens fehlt den meisten schlichtweg die Zeit, täglich frisch und ausgewogen zu kochen. Und zweitens weisen die heutigen Lebensmittel aufgrund ausgelaugter Böden lange nicht mehr den Nährstoffgehalt auf, den sie früher hatten. Sind die Nägel also tatsächlich bereits in Mitleidenschaft gezogen, ist ein zusätzlicher Ausgleich mit Nahrungsergänzungsmitteln wieder ideal zu versorgen.

Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistverkaufte Präparat für feste Nägel.\* Das Qualitätsprodukt enthält Silizium, MSM und Biotin in sinnvoller Dosierung, wird nach höchsten Arzneimittelstandards produziert und ist seit geraumer Zeit auch bei uns erhältlich. Anwender jeden Alters berichten vor allem bei kurmässiger Einnahme über 2–3 Monate von sicht- und spürbaren Ergebnissen.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 02/2024

## APOTHEKEN-TIPP DER WOCHE



### Nur für kurze Zeit

gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine **Gratis-Tube** der Nr.-1-Fußcreme\*\* von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.



### Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht

\*\*IQVIA OTC Offtake MAT 12/23



Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90





# EM 2024 IN DEUTSCHLAND

## SPIELBEGEGNUNGEN DER WOCHE

- FR | 14.6. | 21 Uhr | Gruppe A  
**Deutschland** | **Schottland**  
 Ort: München | TV: ZDF & MagentaTV
- SA | 15.6. | 15 Uhr | Gruppe A  
**Ungarn** | **Schweiz**  
 Ort: Köln | MagentaTV
- SA | 15.6. | 18 Uhr | Gruppe B  
**Spanien** | **Kroatien**  
 Ort: Berlin | TV: ARD & MagentaTV
- SA | 15.6. | 21 Uhr | Gruppe B  
**Italien** | **Albanien**  
 Ort: Dortmund | TV: ARD & MagentaTV

## AUFSTIEGSHELD IN BLAU-WEISS

### PLEGGE-MEDIEN-EM-EXPERTE SANDRO SIRIGU IM PORTRAIT

(nic). Aufstiegsfeld, Bundesligaspieler, Lilienlegende – Sandro Sirigu hat in seiner aktiven Zeit als Fußballer viel erlebt. Unvergessen sind vor allem seine Einsätze im Trikot des SV Darmstadt 98 zwischen 2013 und 2019: Mit den „Lilien“ schaffte er nicht nur spektakulär den Durchmarsch von der Dritten Liga in die Erste Fußballbundesliga, sondern er sicherte sich dort mit seiner Mannschaft anschließend in der Saison 2015/2016 auch noch sensationell den Klassenerhalt. Als gebürtiger Ulmer lernte er in seiner Jugend unter



Zwei Daumen nach oben: Mit dem SV Darmstadt schaffte Sandro Sirigu den Durchmarsch von der Dritten Liga in die Bundesliga.  
Foto: Sirigu

anderem beim SSV Ulm 1846 das Kicken, für den er auch seine ersten Spiele im Herren-Bereich absolvierte. Über den SC Freiburg und den 1. FC Heidenheim zog es ihn schließlich nach Darmstädter Lilien, mit denen er eben jene Erfolge feiern konnte, zu denen er selbst auf dem Platz maßgeblich beitrug. Nach seinem Abschied von den Lilien zog es ihn noch zum Chemnitzer FC und zur SC Sonnenhof Großaspach, wo er 2021 seine aktive Karriere beendete.

Anschließend kehrte er als Mitarbeiter im Bereich

Events/CSR wieder nach Südhessen zu den Lilien zurück, wo er sich unter anderem um die „Bölle Bande“, den Kids-Club des SV Darmstadt 98 kümmerte. Zwischenzeitlich war er zudem als Co-Trainer der U19 der Lilien aktiv. Aktuell betreibt er eine Fußballschule in Kooperation mit dem SV Fürth. Darüber hinaus gibt er Einzeltrainings für ambitionierte Fußballerinnen und Fußballer. Sirigu ist verheiratet und wurde 2021 zum ersten Mal Vater. In Kürze erwartet die Familie zudem weiteren Nachwuchs.

## WAS SAGT DER EXPERTE?

### SANDRO SIRIGU ZUM START DER EUROPAMEISTERSCHAFT IN DEUTSCHLAND

(nic). Ex-Lilienspieler Sandro Sirigu hat in seiner Profi-Laufbahn viel Erfahrung gesammelt. Das Geschehen rund um das rollende Leder verfolgt er aber auch nach seiner aktiven Karriere noch immer aufmerksam. Für Plegge Medien kommentiert er in den kommenden Wochen die Geschehnisse rund um die Europameisterschaft in Deutschland. Im Gespräch mit der Redaktion wirft er diesmal einen Blick voraus auf das, was die EM alles zu bieten hat und worauf er ganz persönlich beim Turnier hofft:

#### Sandro, was traust du dem DFB-Team bei der EM zu?

Der deutschen Mannschaft traue ich alles und nichts zu. Viel hängt auch vom Eröffnungsspiel gegen Schottland ab. Wenn sie das gewinnen und im Land eine Euphorie entfachen, ist der EM-Titel durchaus denkbar – die Qualität dazu hat die Mannschaft.

Sollte der Auftakt misslingen wird wahrscheinlich direkt wieder alles hochkochen und möglicherweise wird dann auch der Trainer in Frage gestellt, wie das eben hier in der Fußballnation Deutschland manchmal so ist. Dann wäre auch ein Ausscheiden in der Vorrunde möglich.

#### Was macht die EM in diesem Jahr so besonders?

Das Besondere ist ganz klar, dass die EM im eigenen Land stattfindet. Aus deutscher Sicht gibt es, abgesehen vom WM-Titel, nichts Geileres, als im eigenen Land als Gastgeber Europameister zu werden.

#### Wer sind für dich die heißesten Anwärter auf den EM-Titel?

Für mich ganz klar Frankreich, alleine schon wegen den Namen und der Qualität, die sie haben. Auch Deutschland zählt aus meiner

Sicht zu den Favoriten.

#### Welcher Mannschaft traust du eine Überraschung zu?

Österreich würde ich eine Überraschung zutrauen. Die haben von den Charakteren her ein geiles Team beisammen. Im letzten Spiel gegen Deutschland haben sie unter Beweis gestellt, dass sie einen schönen Fußball spielen und mit Ralf Rangnick jemanden haben, der einen klaren Plan verfolgt. Auch von der Türkei kann man immer eine Überraschung erwarten, wie zum Beispiel beim Testspiel im November gegen Deutschland. Es wird auf jeden Fall eine spannende EM und ich glaube, dass der eine oder andere Außenseiter sehr weit kommen wird.

#### Wie bewertest du den von Julian Nagelsmann zusammengestellten Kader? Gibt es Namen, die du austauschen würdest?

Von außen betrachtet ist

es immer etwas schwierig einen Kader zu beurteilen, weil man nicht weiß, wie die einzelnen Charaktere zueinanderpassen, was aber ein ganz wichtiger Faktor ist. Rein von der Qualität her finde ich, dass Mats Hummels eine Nominierung verdient gehabt hätte. Alleine, wenn man mal nur auf seine Champions League-Saison schaut, hat er dort unfassbar gut und sicher gespielt. Ihn hätte ich schon gerne dabei gehabt. Mit allen anderen bin ich d'accord. Wichtig ist aber wie gesagt, dass Deutschland als Mannschaft funktioniert.

#### Welche Spieler sollte man während der EM besonders im Blick behalten?

Es macht immer wieder Spaß, Spielern wie Mbappé, Bellingham oder auch einem Florian Wirtz zuzuschauen. Besonders im Blick haben sollte man aber auch so jemanden wie Arda Güler. Das ist ein spannender Spieler,

der sich jetzt bei der EM in den Fokus spielen kann. Er ist jetzt bei seiner ersten großen Station Real Madrid zwar meistens nicht über eine Jokerrolle hinausgekommen. Wenn er aber gespielt hat, hat er auch performt. Den sollte man definitiv im Auge behalten.

#### Du hast sowohl deutsche als auch italienische Wurzeln – welcher Mannschaft drückst du die Daumen?

Ich drücke ganz klar Deutschland die Daumen. Italien natürlich auch, solange sie gegen andere Mannschaften spielen. Wenn die beiden gegeneinander spielen sollten, wäre ich dann aber doch eher für Deutschland. Ich bin auch Fan von Außenseitern, wie beispielsweise Marokko bei der WM in Katar. Denen habe ich die Daumen gedrückt, weil ich solche Leistungen als Team einfach bewundernswert finde. Von daher hoffe ich, dass es bei der EM die eine oder

andere Überraschung gibt.

#### Worauf freust du dich persönlich bei der EM am meisten?

Auf eine geile Atmosphäre, Public Viewing und darauf, mich mit anderen zusammensetzen, schöne Spiele anzuschauen und dabei zu Fachsimpeln – da gibt es wirklich einiges. Ich hoffe, dass Deutschland gut performt und so wieder eine Euphorie entfachen kann, die dann

für eine geile Stimmung sorgt. Dem Land würde das sehr gut tun, wenn alle an einem Strang ziehen. Das würde mich persönlich wirklich am meisten freuen.

PLEGGE-Medien-EM-Experte Sandro Sirigu

Foto: SV 98



## GROSSE EM-ERÖFFNUNGSPARTY AM 14. & 15.06.2024 FÜR DIE GANZE FAMILIE. FEIERN SIE MIT!

XXL  
FUSSBALL-  
DART



MIT GEWINNSPIEL  
(Platz 1 150€ Edeka-Gutschein, Platz 2 100€ Edeka-Gutschein u. Platz 3 bis 5 50€ Edeka-Gutschein)

ZWEI  
HÜPF-  
BURGEN



KINDER-  
SCHMINKEN



LUFT  
BALLON-  
MODELLIEREN  
FÜR KINDER

GRILLSTAND

MAINSTR. 128, 64319 PFUNGSTADT • ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG - SAMSTAG 8 UHR - 21 UHR



**Wir suchen Zeitungs-Zusteller!**

Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige Personen für die Zustellung der

**Pfungstädter Woche.**

Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.

**Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!**



Einfach anrufen - 0 61 04 / 49 70 90

[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)



**Parkinson kann uns alle treffen!**

Fördern Sie bahnbrechende Forschung. Infos auf [www.Parkinsonfonds.de](http://www.Parkinsonfonds.de)



**Feste Zähne an einem Tag?!**

**Pfungstädter Zahnarzt stellt besonderes Konzept vor**

**Pfungstadt.** Zahnverlust ist ein weit verbreitetes Problem, das nicht nur die Ästhetik, sondern auch die Funktionalität des Gebisses und die Lebensqualität erheblich beeinträchtigt. „Traditionelle Zahnprothesen und Ersatz bieten eine Lösung, sind jedoch oft mit Komforteinbußen und Funktionsstörungen verbunden“, weiß Dr. Hossein Kokabpick, zertifizierter Implantologe und Zahnarzt in Pfungstadt.

Er sagt: „Die Möglichkeiten in der Zahnmedizin haben sich in den letzten Jahren erheblich weiterentwickelt – eine der innovativsten Lösungen ist das ‚All-on-4: Feste Zähne an einem Tag‘-Konzept und die Möglichkeit, fehlende Zähne oder sogar einen kompletten zahnlosen Kiefer mit festen Zähnen an nur einem Tag, mit nur einer Operation ohne Knochenaufbau in nur einer Behandlungssitzung für den Patienten zu ermöglichen.“ Kokabpick, seit 25 Jahren oralchirurgisch und implantologisch in Pfungstadt tätig, erklärt das Konzept wie folgt: „Es handelt sich um

eine fortschrittliche und äußerst sichere Methode der Zahnimplantologie, die speziell für Patienten mit teilbezahnten oder vollständig zahnlosen Kiefern entwickelt wurde. Hierbei werden vier strategisch platzierte Implantate verwendet, um eine komplette Zahnreihe zu stützen. Diese Methode wurde von Dr. Paulo Malo in den 1990er Jahren entwickelt und hat sich seitdem weltweit als effektive Lösung etabliert. Ich wende dieses Konzept mit großem Erfolg seit über 20 Jahren in meiner Praxis an.“ Durch die feste Verankerung eines Zahnersatzes auf vier Implantaten würden eine hohe Stabilität und ein natürlicher Tragekomfort erreicht und gewährleistet. Im Vergleich zu herkömmlichen Methoden, bei denen mehrere chirurgische Eingriffe – meist in Verbindung mit kompliziertem Knochenaufbau – und eine lange Heilungszeit erforderlich sind, ermögliche das „All-on-4: Feste Zähne an einem Tag“-Konzept eine sofortige Belastung der Implantate und

das Kauen des Patienten am gleichen Tag. Durch die schräge Platzierung der hinteren Implantate könne zudem auf einen zusätzlichen Knochenaufbau verzichtet werden, während die Kosten im Vergleich zu herkömmlichen Implantatkonzepten geringer ausfielen. Diese Verfahren sind laut Dr. Kokabpick besonders geeignet für Patienten mit starkem Zahnverlust oder komplett zahnlosem Kiefer, Personen, die keine oder nur minimale Knochensubstanz für herkömmliche Implantate haben sowie für Menschen, die eine schnelle Lösung wünschen und keine langen Behandlungszeiten in Kauf nehmen wollen. Zu diesen und weiteren Themen informiert am Mittwoch, 19. Juni, um 19 Uhr ein Spezialistenteam in der Praxis Dr. H. Kokabpick, ein zweiter Text folgt in der kommenden Ausgabe. **Anmeldung und weitere Infos: Zahnarztpraxis Kokabpick, Eberstädter Strasse 65, Pfungstadt, (06157) 157157**

**Reise im Regen**

**Europatour hielt dem Wetter stand**



**Pfungstadt (red).** Trotz viel Wasser von oben fand am vergangenen Samstag im Friedenspark die Veranstaltung „Reise durch Europa“ statt, organisiert von der Initiative „Pfungstadt ist bunt“. Dabei erfuhren die Gäste etwa, wie es früher war, eine Reise in Europa zu unternehmen, noch vor dem Schengen-Abkommen, zudem gab es Informationen zur EU und viele verbindende Spiele. Zahlreich waren die Menschen gekommen, um teilzunehmen, berichtet die Initiative. *Foto: Privat*

**„Für Nicole“  
Benefizausstellung mit Kulturverein**

**Griesheim (red).** Der Griesheimer Kulturverein veranstaltet am heutigen Samstag, 8. Juni, von 11 bis 18 Uhr eine spontane Benefizausstellung im Bürgerhaus St.-Stephan im Untergeschoss. Es werden laut Pressemitteilung Bilder einer jungen Künstlerin zu sehen sein, die an Knochenkrebs erkrankt ist. Nicole Mucharova, die unter dem Künstlernamen Angel Niemmersens agiert, war 2018 Schulpraktikantin im Malkurs bei Lena Westenberger im Griesheimer Kulturverein. Anfang 2022 erhielt sie dann die Diagnose Ewing-Sarkom Stadium 4. Das bedeutet, Knochenkrebs im Endstadium. Wie lange sie noch leben wird, weiß sie nicht. Die Zeit, die ihr noch bleibt, möchte sie mit

schönen Dingen verbringen. Dazu zählt die Anschaffung eines Therapiehundes. „Mit dieser Benefizaktion möchte der Griesheimer Kulturverein ein wenig dazu beitragen, dass die Zeit, die Nicole noch verbleibt, erträglicher wird“, sagt Pressewartin Corinna Jedamzik. Angel Niemmersens Bilder sowie weitere von anderen Künstlern gespendete Bilder können im Rahmen der Ausstellung erworben werden. Wer nur spenden möchte, ohne ein Kunstwerk zu erwerben, kann dies auch tun. Es wird eine Spendenbox aufgestellt sein. Der Erlös fließt komplett in die Anschaffung eines Therapiehundes, verspricht der Kulturverein. **Weitere Infos: griesheimerkulturverein.de**

Mittwoch, 19.06.24 um 19 Uhr  
Ort: Praxis Dr.H. Kokabpick Eberstädter Str. 65 64319 Pfungstadt

Kostenlose Informationsveranstaltung für Patienten und interessierte Begleitpersonen

**All-on-4:  
Feste Zähne an einem Tag!  
Eine Revolution in der Zahnmedizin**

**Veranstalter:**  
Dentallabor Perfectdent

**Referenten:**  
Dr. H. Kokabpick, MSc.  
Dr. Ch. Wischnath, MSc.  
Master of Science  
Facharzt Implantologie  
Facharzt Oralchirurgie

**GUTSCHEIN über 200,-Euro\***

\*Jeder Teilnehmer erhält vom Veranstalter einen Gutschein im Wert von 200,00 Euro auf einen Implantataufbau.

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

**Rücken, Nacken, Kopf**

**Nervenschmerzen sind vielfältig**

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit einem speziellen Wirkkomplex den Schmerzen entgegen.

Langes Sitzen oder Stress führen oft zu verspannten Muskeln, die auf die Nerven drücken und diese reizen oder schädigen können. Eine häufige Folge: belastende Rücken- oder Nackenschmerzen. Diese können sogar bis in den Kopf ausstrahlen und dort Kopfschmerzen oder sogar Migräne verursachen. Was die wenigsten wissen: Dahinter stecken oft Nervenschmerzen.

**Verspannungen lösen, Schmerzen lindern**

Dorisol vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf bieten. Cimicifuga racemosa hat sich z.B. bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich als hilfreich erwiesen. Zudem wirkt es stechenden Schmerzen längs des



Ischiasnervs, die sich bis hin zum Oberschenkel ziehen können, entgegen. Darüber hinaus hilft der Wirkstoff laut Arzneimittelbild bei migräneartigen Kopfschmerzen. Cyclamen purpurascens wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie Pochen und Pulsieren im Kopf, eingesetzt. Auch durch Migräne hervorgerufene Sehstörungen wie Augenflimmern können gelindert werden.

**Fazit:** Dorisol kann belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandeln – auch bei chronischen Schmerzen.

➤ Diese spezielle Schmerztablette bremst Ihre Nervenschmerzen aus!

Für Ihre Apotheke:  
**Dorisol**  
(PZN 16792925)



[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

Medizin

Rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen

**Vor Schmerzen beugen war gestern**

Mit zunehmendem Alter häufen sich die Beschwerden und Bewegungen können schnell zur Qual werden. Damit sich Betroffene bestmöglich bewegen können, empfehlen unsere Experten ein natürliches Schmerzgel, das hilft!

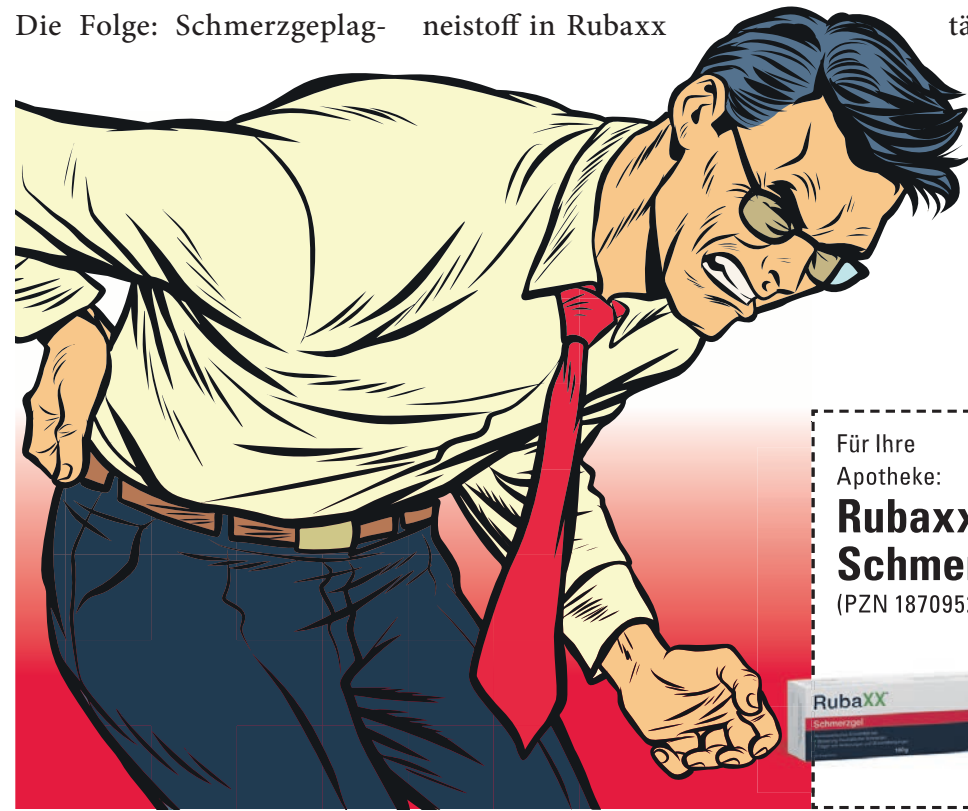
Was meist mit einem leichten Ziehen beginnt, kann sich bald zu einem anhaltenden Schmerz weiterentwickeln. Die Folge: Schmerzgeplag-

te bewegen sich aus Angst weniger. Doch genau das ist falsch. Denn Bewegung ist wichtig für die Gesundheit. Schmerzexperten empfehlen ein natürliches Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx, mit dem Betroffene ihre rheumatischen Schmerzen lindern können.

**Natürlich wirksam und gut verträglich**

Der natürliche Arzneistoff in Rubaxx

Schmerzgel mit dem Namen Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd. So bekämpft das Gel rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen oder Überanstrengungen. Das Rubaxx Schmerzgel ist außerdem gut verträglich und kann auch bei wiederkehrenden Schmerzen, etwa bei chronischen Verlaufsformen, angewendet werden. Das Gel wird ein- bis zweimal täglich auf den zu behandelnden Stellen aufgetragen und ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.



Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Schmerzgel**  
(PZN 18709526)

**JETZT NEU**  
180g  
Vorteilspackung

DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Die Underdogs

„Next Goal Wins“ im Saalbaukino

**Pfungstadt (red).** Der Förderverein kommunales Kino lädt für Donnerstag, 13. Juni, um 20.15 Uhr zu einem Filmabend mit dem Streifen „Next Goal Wins“ ein, einer Disney-Verfilmung über die Geschichte der Fußballmannschaft von Amerikanisch-Samoa und deren Durststrecke von mehr als zehn Jahren ohne Sieg. Zum Inhalt: Für das kleine Fußballland Amerikanisch-Samoa sollte es 2001 um die mögliche Qualifikation zur Fußball-WM gehen, doch das australische Team zermürbte die bunt zusammengewürfelte Mannschaft mit einer 0:31-Niederlage, die nebenbei einige Weltrekorde aufstellte. Einige Jahre

später fuhr das Team noch immer keinen Sieg ein und bildete das Schlusslicht der Weltrangliste. Der abgehalfterte niederländische Trainer Thomas Rongen (Michael Fassbender) wird daher nach Amerikanisch-Samoa abbestellt, um das Team auf Vordermann zu bringen. Es geht um nichts Geringeres als um die Qualifikation für die Fußball-Weltmeisterschaft 2014 in Brasilien und ganz nebenbei darum, endlich einen Sieg für die Nationalmannschaft einzufahren. Zum Eintrittspreis dazu gibt es ein Glas Bier oder Sekt. Einlass ist um 19.30 Uhr. **Kartenreservierung und weitere Infos:** [kino-pfungstadt.de](http://kino-pfungstadt.de)

# Reise ins Fränkische

Bamberg als Ziel eines gemeinsamen E+A-Ausflugs



**Pfungstadt (red).** Die Ehren- und Altersabteilungen der Feuerwehren Kernstadt und West unternahmen kürzlich einen gemeinsamen Mehrtagesausflug nach Bamberg. Dort besuchten die verdienten Brandschützerinnen und Brandschützer unter anderem die für ihr Rauchbier bekannte Gaststätte „Schlenkerla“ und stellten laut ihrem Tourbericht fest, dass diese Spezialität nicht Jedermanns Geschmack ist. Weiterhin besuchte die Gruppe noch das Feuerwehrmuseum im fürstbischöflichen Jagdzeughaus (Foto) und legte auf dem Rückweg einen Zwischenstopp beim Wasserschloss Mespelbrunn ein. Eine geplante Nachtwächterführung in der Bamberger Altstadt musste unwitterbedingt ausfallen. *Foto: Spiller*

# Mehr als nur grün

Offene Gärten in Eschollbrücken

**Eschollbrücken (red).** Am Sonntag, 9. Juni, stehen von 14 bis 18 Uhr ausgewählte Gärten und Höfe in Eschollbrücken für Besuchende offen. Anlass ist der zweite „Tag der offenen Gärten“ im Stadtteil, unterstützt vom Verein „Pfungstadt lebenswert“. Laut Pressemitteilung lautet das Motto „Vielfalt“, was sonst verborgen sei, könne besichtigt werden. Zudem wollen die Veranstaltenden den gegenseitigen Austausch fördern. In den Gärten werden Aktivitäten angeboten, es wird Kunst oder Selbstgemachtes gezeigt. Etwa bietet der Pfungstädter „Fairein“ im Garten in der Hintergasse 6 fairen Mühlenkaffee und Kuchen an, in der

Darmstädter Straße 63 gibt es eine Outdoor-Bar und -Spiele und in der Jahnstraße 12 kann man Schildkröten sehen. Im Fliederweg 5 besteht die Möglichkeit Grußkarten selbst zu stempeln und in der Jahnstraße 31 lädt ein „Spirit Garden“ zum Verweilen ein. Die evangelische Kirchengemeinde und der Verein für Heimatgeschichte zeigen im evangelischen Pfarrhaus nochmals die Sonderausstellung zum Pfarrarchiv. In weiteren Gärten werden Stahlvögel, Dachraben und internationale Holzskulpturen gezeigt. **Weitere Infos:** [Marion Roth, \(0178\) 2387427](mailto:marion.oth@pfungstadt-lebenswert.de); [Klaus Marake, klaus.marake@pfungstadt-lebenswert.de](mailto:klaus.marake@pfungstadt-lebenswert.de)

# Titel und Trainingsanzüge

FTG-Nachwuchs durfte sich doppelt freuen



**Pfungstadt (red).** Das E2-Fußballteam der FTG um Cheftrainer Markus Hilbert (hintere Reihe Mitte) hat sich mit einem Auswärtssieg in Gräfenhausen die Meisterschaft seiner Spielklasse gesichert und obendrauf gab es noch einen Satz neuer Trainingsanzüge. Die Kids, das Trainerteam und die FTG-Fußballabteilung bedanken sich beim Sponsor, dem „Natursteinzentrum Rhein/Main“ in Pfungstadt. *Foto: Verein*

**FreeStyle Libre 3**

**Sie haben Diabetes? Kostenlose Infoveranstaltungen in Ihrer Nähe.**

Besuchen Sie unsere Infoveranstaltungen und informieren Sie sich über die kontinuierliche Zuckermessung und die Vorteile gegenüber der täglichen Blutzuckermessung!

**Jetzt anmelden!** QR-Code scannen oder anrufen und passenden Termin finden.

QR-Code scannen oder unter: [www.FreeStyleLibre.de/informationsveranstaltung](http://www.FreeStyleLibre.de/informationsveranstaltung)

Oder rufen Sie uns an: **08031 - 800 8 844\***  
Dienstag und Donnerstag von 08:00 - 18:00 Uhr

Begleitpersonen sind herzlich willkommen.

**Abbott**  
life. to the fullest.®

\*Kostenlos aus dem deutschen Festnetz sowie dem deutschen Mobilfunknetz im Inland. | Glukosedaten dienen zur Illustration, keine echten Patientendaten. | Agenturfoto. Mit Model gestellt. Das Lesegerät oder die Apps der FreeStyle Libre Messsysteme sind sowohl in mg/dL als auch mmol/L erhältlich. Ein Sensor kann nur mit dem FreeStyle Libre 3 Lesegerät oder der App aktiviert und genutzt werden. Ein Wechsel ist nach der Aktivierung des Sensors nicht möglich. Das Sensorgehäuse, FreeStyle, Libre und damit verbundene Markennamen sind Marken von Abbott. © 2024 Abbott | ADC-92835 v1.0 | Star Publishing

**Jetzt Ihre Anzeige buchen**  
[www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung](http://www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung)

**AYLUX®**  
SONNENSCHUTZSYSTEME

**GROSSE EM-AKTION**

**15% RABATT**  
AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

bei vorlage dieses Coupons in Ihrer Aylux Filiale

**10% RABATT**  
AUF ALLE BESCHATTUNGEN

**15% RABATT**  
AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER  
BSP. TRENDLINE 5X3M  
4.676€ inkl. 19% MwSt **3.974€**  
Schneelastzone 2 - 0.85kN/m2

**Bei vorlage dieser Beilage 15% in Ihrer Aylux Filiale sichern!**

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Hochwertige Materialien
- ✓ Maßanfertigungen
- ✓ Made in Germany

**AYLUX FRANKFURT**  
★★★★★ 4,8  
Assar-Gabrielsson-Straße 15  
63128 Dietzenbach  
Tel.: +49 (0)6074 - 8456 550  
E-Mail: [frankfurt@aylux.de](mailto:frankfurt@aylux.de)  
Webseite: [www.aylux.de](http://www.aylux.de)

SCAN ME



# Kleinanzeigen

## AUTO-BARANKAUF

Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.

**Autohof Riedstadt**  
06158/7488215 oder 0174/6004673

## KFZ-ANKAUF

PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.

**0173/3087449**  
**06158/6086988**

## Kaufe jedes Fahrzeug

PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.

Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.

**06258/5089921 o. 0151/71872306**

## VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!

Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!  
**Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29**

## Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen

Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.

**0177 - 310 53 03**  
**06158 - 74 88 214**

## KAUFE ALLE PKW, BUSSE

Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.

**06158/6086991**  
**oder 0173/ 308 74 49**

## KAUFE AUTOREIFEN

mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.

**0152/18 73 81 52**

## SUCHE DRINGEND

**Alle Fahrzeuge,** PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.

**06158/9418004**  
**oder 0173/3087449**

## KFZ-BARANKAUF

Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt

**06158/7488215**  
**oder 0174/6004673**

## KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,

Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benzin oder Diesel oder Gas, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt

**06158/7488215**  
**oder 0174/6004673**

## DRINGEND GESUCHT!

Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.

**06258/5089921**  
**0151/71872306**

### Dienstleistungen

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!  
Janine Bau, Büttelborn  
Tel. 06152/8063991 oder 0157/88915129

**Gartenpflege. Suche Hilfe** beim Rasenmähen sowie weiteren Tätigkeiten im Garten nach Absprache. Bei Interesse ☎ 0175/2025558.

**Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen** - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

**Hole Schrottautos kostenlos** ab ☎ 0152/18738152

**Udo's Fahrradladen**, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

### Haushaltsauflösungen

**GROSSER HAUSFLOHMARKT** wegen Haushaltsauflösung am Samstag, den 15.06.2024 von 11.00 - 16.00 Uhr in der Darmstädter Str. 66, 64646 Heppenheim. Bücher, CDs, LPs, Geschirr, Kleidung, Haushaltsgeräte, Möbel etc.

**Hole Schrott und Metalle** aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

**Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach** auch Renovierungen ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

### Bauen

**M.S. Holz- und Bautenschutz** Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Suche Aufträge ab 50 m². **Flachdachsanierung** Dachdeckermasterbetrieb Tel. 0171/6009179

### Garten

**1A-Gartenarbeit** - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

**Garten-/Rasenpflege:** Rasenneuanlage, Neuanpflanzung, Rabattenpflege, Unkrautentfernung, Mäharbeiten, Vertikutieren und Düngen, Baum/Gehölz- und Heckenschnitt mit Abfuhr, günstig vom Fachmann! ☎ 06255/718

**Gartenarbeiten**, pflastern, Bäume, Hecken, Palisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

**Schaffrin GalaBau** schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

**Übernehme Gartenarbeiten** Bäume fällen, Rollrasen, Raseneinsaat, Hecken/Sträucherschnitt, Terrassen, Zaun, Palisaden, Treppen, Platten- u. Pflasterarbeiten (auch Okopflaster), Randsteine verlegen, günstige Pauschalpreise! ☎ 06158/184924 u. 0176/78742016 www.gartengestaltung-sefcik.de

### Reise

**Schonach Schwarzwald**, schöne FeWo, bis 4 Personen, Sauna, Hallenbad, Brötchenservice. ☎ 0160-95682753

### Verschiedenes

**1 A Abholung kostenlos:** PKW, Profireifen, Batterien, Zweiräder, Eisenschrott, Kabel, Entrümpelung usw. ☎ 0177/4770577

**Sammlerin sucht Zinn, Silberbesteck Münzen, Militaria, Uhren, Pelze uvm.** ☎ 06241/4823940 Frau Franz

### An- und Verkäufe

**Achtung Fotografen:** Fototaschen, nagelneu viele versch. Größen, ein Rucksack, preiswert zu verkaufen von privat ☎ 06157/949676.

**2 Boxspring-Betten**, je 1x2m, mit elektr. Rost und Bettkasten, 600 €, nur zusammen abzugeben. ☎ 01515/1589277

**Brenn-/Kaminholz** zu verkaufen, Kirsche 110,00 €, Eiche 140,00 € je SRM, 25 cm Scheitlänge, brennfähig getrocknet, Lieferung möglich, Frank Hartmann, Pfungstadt ☎ 06157/9895848

**Ankauf von Videospielen, Konsolen und Zubehör aller Art.** Gerne alles anbieten. Info@retrohustlers.de 0177/6789142

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller. 5% Online-Rabatt + Lieferung bundesweit Tel: 03685/40914-155 www.dachbleche24-shop.de

**Schallplatten gesucht:** Heavy Metal, Hardrock, Punk, Gothic, HipHop, Beat, Psych, Jazz, Funk, Reggae, Rock/Pop... ☎ 0151 15242646

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

**Sammlerin Amalia kauft Pelze** Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan Krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 -20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

### Kontakte

**Suche Frau für gelegentliche** Erotik-Treffen. ☎ 0157/71477546

**Er, Mitte 50, schlank, 1,78m, NR,** sucht nette Dame für gelegentliche, zärtliche Treffen. Mail: schreibstumdumirschreibst@meins.gmx ☎ 015238446687

**Bauer, 48 Jahre alt, NR,** sucht eine sympathische Frau zwischen 30 und 50 Jahre alt, NR. ☎ 0176-31122457

### Sie sucht Ihn

**Sorgsame Witwe Lore, 74 J.,** war viele Jahre verheiratet u. es ist nicht einfach, auf einmal alleine dazustehen. Ich liebe alles Schöne, wie kochen, Natur u. Auto fahren. Die einsamen Tage u. Abende sollen bald Vergangenheit sein. Wollen wir es zusammen versuchen? Kostenlos Anruf, Pd-Seniorenklingel Tel. 0800-7774050

**Es ist nie zu spät** für die Liebe. Sie 70J., 1,66m, sucht ehrlichen, netten Mann, der es ernst meint. Zuschriften bitte mit Bild. ☎ ZH1/40397461

**Attraktive Gabriele, 67 J.,** mit toller Figur u. schöner Oberweite, bin verständnisvoll, sauber und ordentlich, ich habe so manchen Schicksalsschlag weggesteckt müssen, und stehe nun nach so vielen Ehen Jahren als Witwe ganz alleine da. Gerne würde ich ein Zuhause in Ihrem Herzen finden und für Sie da sein. Bitte rufen Sie heute noch an pv Tel. 0160 - 97541357

**ZWEISAMKEIT, ZÄRTLICHKEIT UND LIEBE KANN MANN MIT KEINEM GELD DIESER WELT KAUFEN!** Ich, K A T J E , 77 Jahre, gut situierte 160 cm große Rentnerin, suche netten Mann für ein gemeinsames Leben. Ich bin ehrlich, verlässlich, aufrichtig, besitze ein charmantes Wesen, bin sehr attraktiv. Ich bin kuschelig, weißt du, und das fehlt mir. Das Gefühl. Momente zu haben, in denen man sich vollkommen fallen lassen kann. Das Gefühl, jemanden zu haben, mit dem ich noch viel mehr teilen möchte, mir fehlt die Geborgenheit. Ich bin liebend, weißt du, fast sinnlich und ich möchte gerne an dich denken. Gerne würde ich über dich sagen, dass ich wirklich das Glück habe, mit jemand so Tollem zusammen zu sein, dass lässt mich dalinschmelzen, immer und immer wieder. Und meine Liebe zu dir soll in den nächsten Jahren immer und immer weiterwachsen. Ich habe ein startbereites Auto, bin nicht ortgebunden und würde mich auf ein Treffen mit Dir zu einem Spaziergang sehr, sehr freuen. Bitte rufe mich an, denn auf meine erste regional pv Anzeige habe sich niemand gemeldet, unter der Mobinummer 01522 - 6954734. Ich freue mich auf dich, liebe Grüße, Katie

**Weiblich, 57 Jahre, heiße G I S E L A,** bin geschieden und kaufm. Angestellte, schlank, blonde Haare und braun-grüne Augen und ich habe ein Pferd und reite gerne mal aus. Da ich den Online-Börsen nicht traue, hier meine ganz klassische „Wir Zwei“ GmbH Kontaktanzeige, um DICH zu finden. Bin eine besonders schöne, zärtl. Frau mit fröhlichem Lachen, sportl., gefühlbetont u. romant., mit dem „gewissen Etwas“ ... Zusammen machen doch die Dinge des Lebens noch viel mehr Spaß. Den Kühlschrank plündern und Käse, Salami, Oliven, Tomaten, Weintrauben, Baguette sowie eine gute Flasche Rotwein einpacken und ins Blaue fahren. Aber auch zusammen lachen, träumen und über alles reden können ist mir sehr wichtig. Sprich: der Einsamkeit entfliehen und die Zweisamkeit genießen. Ich suche keinen Millionär und auch keinen Bachelor, sondern einen Partner, der es ernst mit mir meint. Ich hatte schon eine unglückliche Beziehung, jetzt suche ich Dich, Tel. 0155 - 66721792, od. Mail an: Gisela.Froehlich@inserat-wz.de

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich im REWE. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, würdest du mit mir Kurzreisen machen? - Schöne Urlaube erleben, sich dabei zärtl. berühren, sich aneinander schmiegen, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel: 0172 - 3707138, od. E-Mail an: Pia7138@wz-mail.de**

**GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT P I A , 67 J / 1.64. Krankenschwester / Rentnerin. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit zierlicher Figur, fröhlich. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, füh**



# Immobilien

## IMMOBILIEN ANKAUF

Direkter Immobilienankauf ohne Umwege!

**Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann!  
SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!**

Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück. Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.

Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.  
**06157/8085654** Herr Rosen

## Sewe Immobilien Riedstadt

Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.  
**0 61 58/89 51 64**  
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

**Suche kleines Gewerbeobjekt** mit Halle und Wohnneheit in Lorsch u. Umgebung ca. 20 km. Ab sofort zu Mieten/Kaufen, bitte alles anbieten.  
Fa. Helfrich Pro  
Mob.: 0171-3806817

### Verkauf

**Älteres Zweifamilienhaus** in Riedstadt, 3 ZKB, EG ca. 58 qm Wfl, OG ca. 49 qm Wfl, je 1 Keller-raum, Gaszentralheizung mit neuem Brenner (2023). 297.500 Euro  
Zuschriften an den Verlag unter 2001/10692

**Crumstadt:** 10 Parteienhaus - voll vermietet, Bj. 1968, ca. 574qm Wfl., 668qm Grundstück, 3 Garagen, neue Heizung, teilweise saniert. Bedarfsausweis, Gas, Bj.2019, Energieeffizienz D, 155,3 kWh/qm, ohne WWV. Kaufpreis 1.100.000€ + 2,38% Käuferprovision inkl. MwSt. Informationen/Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Erfelden:** gr. 4 Z-WHg., 132qm Wfl. mit Gart.-Ant., EBK; gr. Balkon, TB, G-WC, Kel., 2 Stpl., kl. WE, Verbrauchsausweis, Gas, Bj.2020, Energieeffizienz E, 155,0 kWh/qm inkl. WW Kaufpreis 380.000€ + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Eschollbrücken:** Bj. 1952/1991, 2FH, 197qm Wfl., Grdst. 902qm, gr. Gart., Gge., neue Heizung uvm. Bedarfsausweis, Gas, Bj.2023, Energieeffizienz F, 186,0 kWh/qm ohne WW Kaufpreis 580.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Leeheim:** Extravagante 2 1/2 Zimmerwohnung, 1. OG, ca.83 qm Wfl., EBK, Galerie, Balkon, Stellplatz, Keller uvm. Bedarfsausweis, Gas, Bj.1992, Energieeffizienz D, 112,3 kWh/qm, ohne WWV. Verkaufspreis 249.000€ + Provision. Informationen/Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Leeheim:** gepflegter Bungalow, Bj 1979, 574 qm Grdst. ca. 130qm Wfl., 4 Zimmer, Küche, Tglbad, gr. Terrasse, Keller, schöner Garten, Garage uvm. Verbrauchsausweis, Öl, Bj. 2011, Energieeffizienz E, 152,8kWh/qm inkl. WW Kaufpreis 479.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Leeheim:** ruh. Lage, TOP gepflegt, ca. 180 qm Wfl., 573 qm Grdst, toller Gart., 5 Zimmer, 2 Küchen, 3 TB, Holzofen, überd. Terr., ELW, gr. Gge. mit Grube, Vollkeller uvm. Verbrauchsausweis, Öl, Bj.2016, Energieeffizienz D, 130,0 kWh/qm, WWV enth. Kaufpreis 699.000€ + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Weiterstadt, 3-Zimmer** Eigentumswohnung, umständehalber zu verkaufen. 95 qm Wohnfläche, Parkplatz, EBK, Klimaanlage, Balkon, Kaufpreisvorstellung 385.000 Euro. ☎ 01520/9850437.

**SIE WOLLEN** Vermieten oder Verkaufen und möchten schnell und unkompliziert Ihre Immobilie anbieten? Eine private Immobilienanzeige (bis zu 6 Zeilen) in den regionalen Wochenzeitungen erhalten Sie ab nur € 30,- / Woche. Anzeigengabe per E-Mail an info@pflege-medien.de oder über www.pflege-medien.de

### Vermietung

**Anzeigenschluss** für Ihre Anzeige am Samstag ist Mittwoch, 16 Uhr. Geben Sie deshalb rechtzeitig Ihren Text durch.

**Crumstadt:** 2 ZKB mit EBK, 65 qm im EG mit eigenem Eingang an ruhige Mieterin ohne Haustiere ab 01.07.2024 zu vermieten. 650€ Warm + Kaut. ☎ 0171-8706619 ab 17 Uhr

**Sie suchen** einen passenden Veranstaltungsraum für ein erfolgreiches Business-Event? Wir präsentieren Ihnen eine besondere Veranstaltungsorte in Bensheim, mit flexiblen Buchungsmöglichkeiten. Direkt am Busbahnhof und ICE-Bahnhof in Bensheim. Für Tagungen, Konferenzen, Meetings, Workshops oder Feierlichkeiten. Machen Sie Ihr Event zu einem besonderen Erlebnis, mit Blick auf dem Melibokus, dem Kirchberg und dem Auerbacher Schloss. Kontakt: Tel.: 06251-707555 oder E-Mail: info@gitarrenschole.biz

**Stockstadt, 2,5 Zimmer** Wohnung 92m<sup>2</sup> in gepflegtem 3-Familienhaus, sehr ruhige Wohngegend, offener Wohnbereich mit Küche und Wintergarten, 2 WC mit Dusche, Gas & Holzofen, ebenerdig mit separatem Eingang, großer Garten, Nichtraucher, keine Haustiere, neu renoviert ab 1.07.2024 frei, 750,00 EUR + NK+KT  
Zuschriften an den Verlag unter 2001/10690

### Gesuche

**Ackerland** zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Junger Architekt** sucht Wohnung in DA, gerne mit Balkon/Terrasse 0170 8318482

**Suche 2-Zimmerwohnung** in Griesheim ☎ 06155-7980636 oder 0152-24557364

**Suche Gewerbegrundstück oder Halle** zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Suche Gewerbegrundstück,** Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m<sup>2</sup> Fläche** zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

### Garage

**Suche Garage** in Pfungstadt und Umgebung ☎ 06157-9369784

**SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN** im Ried-Gebiet, Bitte alles anbieten.  
**0152/18 73 81 52**



**Menschen in Not brauchen Sie!**

Engagieren Sie sich jetzt freiwillig beim DRK – helfen Sie z. B. in der Flüchtlingshilfe, der Seniorenbetreuung, im Kleiderladen oder bei den vielfältigen Aktivitäten unserer Ortsvereine.

ehrenamt@drk-darmstadt.de  
06151-3606-10



# Stellenmarkt

## Gantner-Lanfermann

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Zur weiteren Verstärkung des Teams haben wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Position zu besetzen:

### Kauffrau/-mann für Büromanagement, Assistenz der Geschäftsführung (m/w/d)

Vollzeit oder Teilzeit

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.gantner-lanfermann.de](http://www.gantner-lanfermann.de).  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen, gerne auch per E-Mail an [bewerbung@gantner-lanfermann.de](mailto:bewerbung@gantner-lanfermann.de).  
Gantner-Lanfermann Partnerschaft mbB · Wiesenstraße 9 · 64347 Griesheim  
Tel.: 06155 / 8981200 · Fax: 06155 / 8981220 · [www.gantner-lanfermann.de](http://www.gantner-lanfermann.de)



## Sicherer, guter Arbeitgeber!

Im Kita-Team der Johanniter sind Sie mit Ihrer ganzen Leidenschaft und Kompetenz willkommen!

Bewerben Sie sich jetzt und kommen Sie ins Team der Johanniter.

Informationen unter:  
**0800 3233 800** (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/nrw](http://www.johanniter.de/nrw)



### Stellengesuche

**Malermeister sucht Arbeit**  
☎ 0179-2678159 oder 06152/9477681

**Freundlicher Hausmeister** hilft im Garten, beim Streichen, Elektro usw., einfach nachfragen ☎ 0172-9860828

**Gartenarbeit.** Hecke schneiden, Unkraut, Rasen mähen, Fenster putzen und Haushalt. ☎ 0176-48990519

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegungs- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen.  
☎ 0171/3614585

### Stellenangebote

**Haushaltshilfe** mit guten Deutschkenntnissen für 10 Std./Woche nach Lorsch gesucht. ☎ 06251-589597 ab Donnerstag

**Lorsch, Putzhilfe** für 1 - 2 x wöchentl. gesucht ☎ 06251/9853284.

**Suche zuverlässige, deutschsprachige Putzhilfe** für gepfl. 2-Personen-Haushalt in Griesheim, für 3 - 4 Stunden, 14-tägig ☎ 06155-667972

**Welche erfahrene Haushaltshilfe** hat Freude an allen Arbeiten, die üblicherweise im Haushalt anfallen? Seniorenehepaar in Griesheim sucht Unterstützung für vormittags auf Minijobbasis. ☎ 0152-22705488

**Wir suchen ab sofort** eine zuverlässige deutschsprachige Reinigungskraft auf 530,00 € Minijob Basis für Privathaushalt in Biebesheim ☎ 0151-51060689.

**Aushilfsfahrer (m/w/d)** für 2 - 3 mal wöchentlich gesucht. Arbeitszeit nach Absprache. Ideal auch für (Früh)Rentner. Taxi Hertel ☎ 06257/2227

Gemeinde Seeheim-Jugenheim

Wir suchen für die Freibadsaison 2024

### Kassenkräfte (m/w/d) in Teilzeitbeschäftigung (20 Std./Woche).

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.seeheim-jugenheim.de](http://www.seeheim-jugenheim.de)

**Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 12 · 64342 Seeheim-Jugenheim**

**Das sind wir:** Erfolgreich sind wir, weil wir handeln. Und zwar mit Genuss. Wir versorgen jeden Tag professionelle Großabnehmer zuverlässig mit frischen Lebensmitteln, vielfältigen Non-Food-Artikeln und innovativen Dienstleistungen. Wir unterstützen unsere gastronomischen und gewerblichen Kunden mit freundlicher Beratung und ganzheitlichen Konzepten. Weil uns Nachhaltigkeit ein besonderes Anliegen ist, steht es im Fokus unseres Handelns. Wir freuen uns immer, Kolleginnen und Kollegen zu finden, die diese Einstellung mit uns teilen: Handeln. Gerne mit Genuss.

**Wir suchen Sie für folgende Position in unserer Zentrale Riedstadt**

### Mitarbeiter (m/w/d) im Accounting

Schwerpunkt Kostenkreditorenmanagement

**Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört**

- Bearbeitung des Kreditorenworkflows zur Verbuchung von Kostenrechnungen und Einholung der Freigaben der Rechnungen
- Kontrolle der offenen Posten der kreditrisikoreichen Personenkonten
- Mündliche und schriftliche Kommunikation mit Kreditoren und Kostentellenverantwortlichen

**Das bringen Sie mit ...**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung zum Großhandelskaufmann (m/w/d) oder eine vergleichbare Ausbildung
- Spaß an Kommunikation und kundenorientierte Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit MS-Office, vor allem Excel
- Idealerweise Kenntnisse im Umgang mit SAP
- Umsatzsteuerliches Basisverständnis
- Selbstständiges Arbeiten, Einsatzbereitschaft sowie Mut und Initiative zum Einbringen eigener Ideen und Lösungsvorschläge

**Was wir bieten ...**

- 30 Tage Jahresurlaub
- Mitarbeiterrabatte
- Betriebliche Altersvorsorge
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliches Gesundheitsmanagement

**Sie sind interessiert?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter [www.transgourmet.de](http://www.transgourmet.de)

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

**Transgourmet Deutschland GmbH & Co. OHG**  
Albert-Einstein-Str. 15 • 64560 Riedstadt  
Frau Tamara Milos • 06158 180-1056 • [tamara.milos@transgourmet.de](mailto:tamara.milos@transgourmet.de)

## Ich. Du. WIR



Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne. Wir haben im Herbst 2023 in Gernsheim unser neuestes Wohnangebot für 8 erwachsene Menschen aus dem Autismus-Spektrum eröffnet. Verteilt auf helle und freundliche Einzel- und Zweierapartments mit 1. und 2. OG bietet das Haus in Kombination mit großzügigen Terrassen und großem Garten eine großartige Grundlage für die pädagogische Arbeit.

**Steigen Sie ein als Fachkraft im Tag- oder Nachtdienst (m/w/d) in Gernsheim.**

Unbefristet in Teilzeit mit 20-80% | zielgerichtete Einarbeitung | Aufgabe mit Pioniercharakter und viel Gestaltungsspielraum | Nähere Infos unter dem QR Code oder direkt im persönlichen Telefonat

KOMM INS TEAM!  
[bewerbung@nrd.de](mailto:bewerbung@nrd.de) | [kathrin.benz@nrd.de](mailto:kathrin.benz@nrd.de)  
T: +49 170 5696072 | [jobs.nrd.de](http://jobs.nrd.de)

## Wir suchen

Für unser **à la carte - Restaurant** in Stockstadt suchen wir ab sofort Verstärkung:

### Koch VZ (m/w/d)

Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz, geregelte Arbeitszeiten (Montag - Donnerstag), eine offene und freundliche Arbeitsatmosphäre im Team.

Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung per Email an: [bewerbung@consortium.de](mailto:bewerbung@consortium.de)

## DAS THEATER

### Staatstheater Darmstadt

sucht ab sofort eine\*n

### Elektriker\*in (m/w/d), Anlagenmechaniker\*in SHK (m/w/d), Kältetechniker\*in (m/w/d), Mechatroniker\*in (m/w/d) in Vollzeit

Weitere Infos : <https://www.staatstheater-darmstadt.de/menschen/jobs/>

## RAUCHERDIENST SCHEMEL

Tabakwaren Groß- und Einzelhandel Automaten-Aufstellung

Wir suchen zur schnellstmöglichen Besetzung in Vollzeit einen/eine

### Außendienstmitarbeiter/in / Automatenbetreuer/in (m/w/d)

für die Befüllung unserer Zigarettenautomaten. Sie sollten ehrlich, zuverlässig, technisch versiert und belastbar, sowie im Besitz eines Führerscheins Klasse B (Kl. 3) sein. Mit Berufserfahrung oder als Quereinsteiger sind Sie gerne willkommen. Wenn Sie darüber hinaus gerne an der frischen Luft arbeiten und über ein hohes Maß an Flexibilität verfügen, dann freuen wir uns über Ihre langfristige Mitarbeit in unserem Team.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**RAUCHERDIENST SCHEMEL**  
64560 Riedstadt, Oderstraße 29-31,  
Telefon: 06158/72412, kontakt@raucherdienst-schemel.de

## FRA Care Services

Quereinsteiger willkommen!

### Service Agent (m/w/d) Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit

A job that cares!

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.

Holen Sie sich die Infos unter [fracareservices.com](http://fracareservices.com) ... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

## MKG-chirurgische Praxis sucht als Verstärkung unseres Praxisteam ab sofort in Voll- oder Teilzeit / Minijob

### eine\*n ZFA / MFA (m/w/d) für OP Assistenz

**Wir wünschen uns:**

- Freundliches Auftreten
- Zuverlässigkeit
- Selbstständiges Arbeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
E-Mail: [MGK-Darmstadt@gmx.de](mailto:MGK-Darmstadt@gmx.de) • Mobil: 0175/8026316

**MKG-Praxis Baumgardt Böttiger**  
Wilhelminenstraße 35 • 64283 Darmstadt



**DIE HAUSTÜRADRESSE:**  
Türen-Center  
**HEBLING**

Über 70 Ausstellungs-  
haustüren und Montage  
vom Meisterbetrieb.

**Markisen  
zu Sonderpreisen**

Ausstellung geöffnet:  
Mo-Do. 15.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

BIBLIS - Berliner Str. 32  
☎ 0 62 45-81 72 - 0 62 45-16 82  
www.tuerencenter-hebling.de

- Haustüren
- Innentüren
- Fenster
- Vordächer
- Markisen
- Wintergärten
- Rolläden

**Dienstleistungen**  
in  
**Haus  
und  
Garten**

Reparaturen  
Renovierungen  
Gartenarbeiten

Rico Hoffmann · Griesheim  
Telefon 0151 / 28 14 89 63  
info@rico-dienstleistungen.de  
www.rico-dienstleistungen.de

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile,  
Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
Alles anbieten!  
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort  
Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-  
mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
24 Stunden erreichbar!  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile etc. für Export,  
Zustand egal, zahle Höchstpreise -  
sofort Bargeld, bitte alles anbieten,  
jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
Tel.: 06258/5089921

# Abstieg verhindert

Germanische Zweitvertretung bleibt in Kreisliga C

**Pfungstadt (red).** Der Kelch eines Doppelabstiegs ist am RSV Germania 03 vorübergegangen. Im Rahmen des abschließenden Kreisliga C Saisonspieltags feierte die blau-weiße Zweitabteilung kürzlich dank einem ungefährdeten 9:2-Derbysieg gegen den TSV Eschollbrücken den Klassenerhalt. Sicherlich kam den Germanen zu pass, dass der Nachbar aufgrund des zwei Tage zuvor

reglementierten Abstiegs desillusioniert mit einem Rumpfaufgebot über die Autobahnbrücke an den Grünen Steg pilgerte, heißt es von der Germania. Doch einer Favoritenbürde müsse man erst einmal gerecht werden und das habe der Hausher engagiert in die Tat umgesetzt. Bereits nach einer Viertelstunde stand es 3:0, was die Nervenlage des RSV beruhigte. Bis zur Pause konnten die Gäste noch ein-

nigermaßen dagegen halten, aber nach dem Seitenwechsel brach der heimische Offensivdrang alle Dämme, was sich letztendlich in dem deutlichen Ergebniserfolg widerspiegelte. Dadurch überquerte die Elf von Coach Nick Jimenez mit einem Punkt Vorsprung auf das tabellarische Relegationsareal die Ziellinie und tritt auch in der nächsten Runde 24/25 auf der Kreisliga C Bühne auf.

# Grenzmarke geknackt

Sprinterin Marlen Liebe mit erfolgreicher Rückkehr



**Pfungstadt (red).** Nach einer verletzungsbedingten Zwangspause kehrte die Nachwuchssprinterin des TSV Pfungstadt, Marlen Liebe (weißes Trikot), mit starken Leistungen zurück auf die Bahn, berichtet der Verein. Bei den Hessischen Einzelmeisterschaften der weiblichen U18 zeigte sie, dass mit ihr wieder zu rechnen ist. Im 100-Meter-Vorlauf blieb Liebe mit einer Zeit von 12.94 Sekunden erstmals in dieser Saison unter der magischen 13-Sekunden-Grenze. „Ein Meilenstein, der ihre wiedergewonnene Form und Schnelligkeit zeigt“, sagt Abteilungspressewart Wieland Mehlhorn. Im Zwischenlauf konnte sie sich noch weiter steigern und erreichte mit 12.82 Sekunden eine neue persönliche Jahresbestleistung, verpasste jedoch den Einzug in den Endlauf trotzdem denkbar knapp um sieben Hundertstelsekunden. „Aktuell fahren wir zweigleisig. Neben dem Sprint hat Marlen auch den Siebenkampf im Blick“, kommentiert Jugendtrainer Timo Göhler die Saisonziele für 2024.

Foto: Susann Liebe

## LIEBE GÄSTE UND FREUNDE,

wir freuen uns riesig, Ihnen mitteilen zu können, dass wir von „Hessen à la carte“ mit zwei Hessischen Löwen ausgezeichnet wurden!

Diese prestigeträchtige Auszeichnung steht für herausragende Regionalität, Saisonalität, Frische und die Verwendung von exzellenten Produkten aus unserer unmittelbaren Umgebung.

Unser Gemüse, unser Fleisch - alles kommt direkt aus Hessen. Unsere Lieferanten sind teils nur einen Steinwurf entfernt, was uns ermöglicht, stets frische und qualitativ hoch-

wertige Zutaten zu verwenden. Es ist uns eine Riesen-Ehre, in den exklusiven Kreis der besten Lokalitäten in Hessen aufgenommen worden zu sein.

Wir möchten uns von Herzen bei unserem fantastischen Team bedanken, das mit Leidenschaft und Hingabe arbeitet, um Ihnen kulinarische Highlights zu bieten. Ein besonderer Dank geht auch an unsere treuen Gäste. Ohne

Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen wäre dieser Erfolg nicht möglich gewesen.

Ihr Team der Vereinsgaststätte  
**TSV Eschollbrücken**



Tel.: 06157/9893320  
Außerhalb 7 | Pfungstadt-Eschollbrücken

Öffnungszeiten:  
Mi - Sa 17:00 - 23:00 Uhr  
So 12:00 - 14:30 Uhr & 17:00 - 23:00 Uhr

**GOLDHAUS**  
**GOLDANKAUF**

WIR KAUFEN AN


**FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH**  
**ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG**

Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu **Tages-Höchstpreisen...!**

**Seriös, schnell & diskret.**  
Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung ihrer Erb- oder Edelmetalle.

Goldhaus Darmstadt  
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr  
www.goldhaus-darmstadt.de

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

**EINFACH**



**Fairer Ankauf!**

**SICHER**



**Bestpreis Garantie!**

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.  
**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.  
**Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**



☎ **06157 / 8018572**  
**Mobil: 0171 / 8181110**  
a.g.automobile1@web.de  
www.kfzankauf24.de  
**Robert-Bosch-Straße 4**  
**DE - 64319 Pfungstadt**

